

Distr.: General
13 July 2000
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



الدورة الموضوعية لعام ٢٠٠٠
نيويورك، ٥ تموز/يوليه ١ آب/أغسطس ٢٠٠٠
البند ١٢ من جدول الأعمال
المنظمات غير الحكومية

تقرير اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية عن الجزأين الأول والثاني من
دورتها لعام ٢٠٠٠ (نيويورك، ١٩-١٥ أيار/مايو و ٢٣-١٢ حزيران/يونيه
(٢٠٠٠

المحتويات

		الفصل
		الجزء الأول*
٣	٤٧-٢	أولا - المسائل التي تتطلب من المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يتخذ إجراء بشأنها . . .
٣	٦-٤	ثانيا - الطلبات الواردة من منظمات غير حكومية للحصول على المركز الاستشاري . . .
٣	٢٧-٧	ألف - طلبات للحصول على المركز الاستشاري مؤجلة من عام ١٩٩٨ . . .
٨	٤٥-٢٨	باء - طلبات جديدة للحصول على المركز الاستشاري . . .
١٢	٤٦	جيم - طلبات إعادة تصنيف المركز الاستشاري . . .
١٢	٤٧	DAL - طلبات إعادة التصنيف المؤجلة من دوري عامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩ . . .
١٣	٤٨	هاء - ثالثا - استعراض التقارير التي تقدم مرة كل أربع سنوات من قبل المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري العام والخاص لدى المجلس . . .
١٣	٤٩	رابعا - تنفيذ قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٠٢/١٩٩٦ . . .

خامسا -	استعراض أساليب عمل اللجنة: تنفيذ قرار المجلس ١٩٩٦/٣١، بما في ذلك عملية اعتماد ممثلي المنظمات غير الحكومية، ومقرر المجلس ١٩٩٥/٣٠٤
١٣	١٢٦-٥٠
١٣	٦٩-٥٠
١٣	٦١-٥٣
١٥	٦٣-٦٢
١٥	٦٤
١٦	٦٥
١٦	٦٨-٦٦
١٧	٦٩
١٧	١٢٤-٧٠
١٨	٩٤-٧١
٢٢	١٠١-٩٥
٢٦	١١٨-١٠٢
٢٩	١٢٣-١١٩
٣٠	١٢٥-١٢٤
٣١	١٢٧-١٢٦
٣٢	١٢٨
٣٢	١٣٠-١٢٩
٣٢	١٣٢-١٣١
٣٢	١٤٥-١٣٣
٣٢	١٣٣
٣٢	١٣٩-١٣٤
٣٣	١٤١-١٤٠
٣٣	١٤٢
٣٤	١٤٤-١٤٣
٣٤	١٤٥
٣٥	بيان بالآثار المترتبة على الدورة المستأنفة المقترحة لمدة أسبوعين في عام ٢٠٠٠ للجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية فيما يتعلق بخدمة المؤتمرات
٣٦	المرفق الثاني قائمة الوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها لعام ٢٠٠٠

* صدر الجزء الأول من هذا التقرير على حدة في الوثيقة E/2000/88 (Part I).

الجزء الثاني

المعايير الواردة في قرار المجلس ٣١/١٩٩٦. كما أعرب عن القلق لأن معظم توقيع هذه المنظمة يأتي من الحكومة. وكان النظر في الطلب قد أرجى إلى دورة اللجنة العادلة لعام ٢٠٠٠ والتي أثيرت خلاها دواعي القلق نفسها. وقررت اللجنة، في الجلسة ٧٤٦ المقودة في ١٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، بإرجاء النظر في الطلب مرة أخرى إلى دورتها المستأنفة لعام ٢٠٠٠، ريثما ترد إيضاحات للمسائل التي طرحتها اللجنة.

مجلس الدفاع عن حقوق الإنسان والحربيات

٦ - كان النظر في طلب مجلس الدفاع عن حقوق الإنسان والحربيات قد أرجى في دورة اللجنة المستأنفة لعام ١٩٩٩ إلى دورتها العادلة لعام ٢٠٠٠، ريثما ترد إيضاحات من المنظمة للأسئلة التي طرحتها اللجنة. وفي الجلسة ٧٤٨ المقودة في ١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، قررت اللجنة، نظراً لعدم الحصول على أي رد، إغلاق ملف المنظمة دون المساس بأي وضع آخر، وذلك أن الأمانة العامة لم تتمكن من الاتصال بالمنظمة. وأوضحت اللجنة أن المنظمة تستطيع أن تعيد تقديم طلبها في أي وقت ترغب القيام فيه بذلك. وفي ضوء الظروف الخاصة المتعلقة بمجلس الدفاع عن حقوق الإنسان والحربيات، طلبت اللجنة إلى الأمانة العامة إبلاغ قرارها إلى المنظمة عبر السلطات المختصة.

باء طلبات للحصول على المركز الاستشاري مؤجلة من عام ١٩٩٩

٧ - لم تتمكن اللجنة، نظراً لضيق الوقت وازدحام جدول أعمالها في دورتها المستأنفة لعام ١٩٩٩، من النظر في طلبات المنظمات الواردة أسماؤها أدناه. وأرجأت اللجنة، في دورتها لعام ٢٠٠٠، النظر في الطلبات التالية ريثما ترد معلومات إضافية من المنظمات رداً على الأسئلة التي طرحتها اللجنة:

مركز موارد المجتمعات المحلية الأفريقية
المؤسسة الأفريقية الدولية من أجل المسيح

ثانياً الطلبات الواردة من منظمات غير حكومية للحصول على المركز الاستشاري

٢ - نظرت اللجنة في البند ٣ من جدول أعمالها في الجلسات ٧٤٢ إلى ٧٥٧ و ٧٦١ المقودة في ١٨ و ١٩ أيار/مايو وفي الفترة من ١٢-٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٠.

٣ - وكان معروضاً عليها مذكرة من الأمين العام تتضمن طلبات جديدة واردة من منظمات غير حكومية للحصول على مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (Add.9 E/C.2/2000/R.2) وكذلك تجميل طلبات الحصول على المركز الاستشاري مؤجلاً من دورات سابقة (E/C.2/2000/CRP.1).

ألف - طلبات للحصول على المركز الاستشاري مؤجلة من عام ١٩٩٨ شبكة نساء إسرائيل

٤ - كانت اللجنة قد وافقت في دورتها لعام ١٩٩٩ على طلب بإرجاء النظر في طلب شبكة نساء إسرائيل إلى الدورة المستأنفة لعام ١٩٩٩. وفي تلك الدورة، أرجى الطلب إلى الدورة التالية انتظاراً لتلقي رد من المنظمة على الأسئلة التي طرحتها اللجنة. وعرضت على اللجنة، في الجلسة ٧٤٦ المقودة في ١٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، رسالة من شبكة نساء إسرائيل تطلب فيها سحب طلبها. وأحاطت اللجنة علماً بالطلب.

المكتب الدولي للحكومات المحلية

٥ - كان طلب المكتب الدولي للحكومات المحلية قد أرجى إلى الدورة المستأنفة لعام ١٩٩٩؛ وفي ذلك الوقت ناقشت اللجنة دواعي قلقها السابقة بشأن الروابط الوثيقة التي تقيمها المنظمة مع الحكومات المحلية وعما إذا كان ذلك يؤثر على أهليتها لأن تعتبر منظمة غير حكومية موجبة

خلال المناقشة السابقة للطلب وهو أن المنظمة هي منظمة التضامن المسيحي الدولي نفسها، بنفس رقم التسجيل القانوني في المملكة المتحدة. وقال إن المنظمة قد دخلت إلى السودان عدة مرات بطريقة غير قانونية وواصلت القيام بأنشطة غير مشروعة في ذلك البلد دون الحصول على إذن من السلطات الحكومية المعنية ولديها علاقات مباشرة بالجيش الشعبي لتحرير السودان المتمرد في جنوب السودان.

١١ - وقررت اللجنة أن ترجئ النظر في طلب المنظمة إلى الدورة المستأنفة لأن بعض الوفود قد طلبت مزيداً من الوقت للنظر في المسألة. وقدم أحد الوفود ملاحظة مفادها أنه يقبل إرجاء إصدار قرار إلى الدورة المستأنفة على مضض، وشدد على ضرورة اتخاذ قرار نهائي بشأن المسألة في تلك الدورة.

التحالف الدولي لحقوق الإنسان

١٢ - كانت اللجنة قد نظرت في دورتها لعام ١٩٩٩ في طلب التحالف الدولي لحقوق الإنسان وقررت إرجاءه إلى دورتها المستأنفة ريثما يرد مزيد من المعلومات من المنظمة. وفي دورتها المستأنفة لعام ١٩٩٩، أرجأت اللجنة النظر ٧٤٨ أخرى انتظاراً لمزيد من الإيضاحات. وفي الجلسة ١٣ المعقودة في ١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، أرجأت اللجنة النظر في الطلب انتظاراً لمزيد من الإيضاحات بشأن أوجه التشابه القائمة بين المنظمة ومؤسسة السلام العالمي. ويبدو أن المنظمتين تستعملان نفس أرقام الاتصال ولديهما سجلات العضوية نفسها ولديهما بيانات مالية متتشابهة. وطلبت إلى المنظمة تقديم إيضاح لهذه المسائل.

المجلس الكشميري الأمريكي

١٣ - لم تتمكن اللجنة من النظر في طلب المجلس الكشميري الأمريكي في دورتها المستأنفة لعام ١٩٩٩، نظراً لضيق الوقت. واستأنفت اللجنة النظر في الطلب في جلستها ٧٥١ المعقودة في ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٠. وأعرب أحد أعضاء اللجنة عن عدم سروره لأن المنظمة لم ترد على

مركز ميغيل أغوستين برو خواريز لحقوق الإنسان
المنظمة الكورية الدولية للمتطوعين
معهد الدراسات الأمنية
المنظمة التعاونية الدولية للعاهرات
هيئة العلوم الإدارية في مجال الصحة
الرابطة الوطنية للمنظمات النسائية في أوغندا
المنظمة الدولية للإغاثة

مؤسسة مركز البيئة العالمية

٨ - ولم تتمكن اللجنة في دورتها المستأنفة لعام ١٩٩٩ من النظر في طلب مؤسسة مركز البيئة العالمية نظراً لضيق الوقت. ثم طلبت المنظمة لاحقاً سحب طلبها، ذاكرة أسباباً تنظيمية. وأحاطت اللجنة علمًا بالطلب.

رابطة زمبابوي لمنع الجريمة وإعادة تأهيل الخارجين على القانون

٩ - كانت اللجنة قد قررت في جلستها المستأنفة لعام ١٩٩٩ إرجاء النظر في طلب رابطة زمبابوي لمنع الجريمة وإعادة تأهيل الخارجين على القانون إلى دورتها لعام ٢٠٠٠، ريثما ترد إيضاحات إضافية بشأن عدد من المسائل التي أثارتها اللجنة. وكان معروضاً على اللجنة في جلستها ٧٥١ المعقودة في ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، رسالة من المنظمة تطلب فيها سحب طلبها. وأحاطت اللجنة علمًا بالطلب.

منظمة التضامن المسيحي العالمي

١٠ - لم تتمكن اللجنة، في دورتها المستأنفة لعام ١٩٩٩، من النظر في طلب منظمة التضامن المسيحي العالمي نظراً لضيق الوقت. وقد استعرض طلب منظمة التضامن المسيحي العالمي ونقاش خلال الجلسة ٧٦١ لللجنة المعقودة في ٢٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٠. وطرحت اللجنة عدداً من الأسئلة وتلقت ردوداً عليها من قبل المنظمة. ولدى استعراض اللجنة للردود، لاحظ أحد الوفود أن الردود تؤكد ما أشار إليه

المنظمة إيضاحا خطيا لوقفها. وأشار عضو آخر من أعضاء اللجنة إلى أن مثل المنظمة كان موجودا للرد على جميع الأسئلة عندما سبق النظر في الطلب. وكان يفترض إرسال أسئلة مكتوبة إلى المنظمة للرد عليها. ولم ترسل هذه الأسئلة إلى المنظمة ولذلك فقد أجل الطلب باستمرار. وقررت اللجنة إرجاء الطلب إلى أن ترد الإيضاحات المطلوبة.

مجلس جامو وكشمير لحقوق الإنسان

١٥ - كانت اللجنة قد قررت، في دورتها الموضوعية لعام ١٩٩٨، إرجاء النظر في طلب مجلس جامو وكشمير لحقوق الإنسان إلى وقت لاحق وطلبت إلى المنظمة تقديم طلب منح. وفي الدورة اللاحقة المعقدة في عام ١٩٩٩، أُعيد النظر في المنظمة على أساس الطلب الجديد الذي كان قد أُرجئ انتظارا لتلقي بعض الوثائق الأساسية الرسمية وتلقي الرد على الأسئلة التي طرحتها اللجنة. وفي جلسة اللجنة العقدية في ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، لاحظ أحد أعضاء اللجنة أنه رغم أن المنظمة قد ردت باستفاضة على الأسئلة، فقد تحاشت بعض الأسئلة الخامسة خاصة تلك المتصلة بالمادة ٢ (١) من ميثاق الأمم المتحدة، في حين لم يُجَبْ على أسئلة أخرى أبدا. وبعض الردود غير متصلة بالأسئلة المطروحة كما لم تقدم إلى اللجنة بعض الوثائق مثل نسخة صك الوقفيّة والتقرير المالي المرجع. وذكر عضو اللجنة نفسه أن المنظمة ذات طبيعة سياسية وقام بتعيم نسخ من تصاصات صحافية بشأن بيانات أدلى بها رئيس المنظمة توكد، في رأيه، طبيعتها السياسية. ولاحظ عضو اللجنة كذلك أن المنظمات السياسية من هذا القبيل لا ينبغي أن تُمنح مركزا استشاريا. وأعرب ممثل وفد آخر عن رأي مفاده أن المنظمة قد قدمت معلومات شاملة إلى اللجنة. بيد أنه من حق أي عضو طلب معلومات إضافية من المنظمة. وقررت اللجنة إرجاء الطلب مرة أخرى انتظارا لتلقي مزيد من الإيضاح لعدد من المسائل التي أثارها الأعضاء.

الأسئلة التي سبق أن طرحت عليها. وذكر أيضا أن قانون تأسيس المنظمة الذي قدمته إلى اللجنة يحتوي على أهداف انفصالية ويدرك صراحة استقلال كشمير. وقد ترجمت فكرة الحكم الذاتي إلى الانفصال وهو ما ينافق مقاصد ميثاق الأمم المتحدة ومبادئه. وقام عضو اللجنة نفسه بتعيم أهداف المنظمة وغاياتها، حسبما وردت في منشوراتها الخاصة، والتي تناقض ما ذكرته المنظمة غير الحكومية في طليها للحصول على المركز الاستشاري. وأشار عضو اللجنة إلى أن المنظمة لم تكتف بعدم الرد على كل الأسئلة المطروحة من قبل اللجنة فحسب بل أرفقت وثائق مع ردتها تذكر، ضمن أمور أخرى، الغاية المشروعة للشعوب الكشميرية في الحصول على الاستقلال، وهو ما ينافق مبادئ ميثاق الأمم المتحدة. وذكر عضو آخر من أعضاء اللجنة أن المجلس الكشميري الأمريكي ليس مجموعة انفصالية. وهو يقوم بحملات لزيادة التوعية بمسألة كشمير والدعوة لها، وهو أمر يستحق الإشادة به. ولاحظ عضو ثالث من أعضاء اللجنة أن المنظمات التي تعمل ضد مقاصد ميثاق الأمم المتحدة ومبادئه لا ينبغي أن تجد لها مكانا في الأمم المتحدة. وقررت اللجنة إرجاء النظر مرة أخرى في الطلب انتظارا لتلقي ردود على الأسئلة التي طرحتها اللجنة.

فيشفا هندو باريشاراد (المجلس الهندي العالمي)

١٤ - كانت اللجنة قد نظرت في دورتها العادية لعام ١٩٩٨ في طلب فيشفا هندو باريشاراد (المجلس الهندي العالمي)، الذي أُرجئ إلى دورة عام ١٩٩٩. ثم أُرجئ الطلب إلى دورة اللجنة العادية لعام ٢٠٠٠. واستعرضت اللجنة الطلب في جلستها ٧٥١ المعقدة في ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٠. ولاحظ أحد أعضاء اللجنة، مستشهادا بعدد من الحوادث، أن ناشطي المنظمة، حسبما ذكرته هيئة رصد حقوق الإنسان ، كانوا في طليعة أعمال العنف المرتكبة ضد المسيحيين. وطلب الممثل، في ضوء هذه الاتهامات، أن تقدم

الدار الإسلامية الرابطة الدولية المعنية بحقوق الإنسان

١٩ - وذكر ممثل أحد الوفود، متحدثاً عقب اتخاذ قرار اللجنة، أنه رغم أن وفده قد انضم إلى التوافق في الآراء، مما زالت لديه دواعٍ للقلق فيما يتعلق بأن المهد الرئيسي للمنظمة هو الدعوة إلى الدين الإسلامي. وتساءل الممثل عمّا إذا كانت المنظمة منظمة غير حكومية أو منظمة دينية. بيد أنه أكد أنه بالإعراب عن هذا القلق يشير إلى الدعوة إلى الدين عموماً وليس إلى الدين الإسلامي بصفة خاصة الذي يكن له احتراماً كبيراً.

منظمة هاداسا

٢٠ - كانت اللجنة قد استعرضت، في دورتها لعام ١٩٩٩، الطلب المقدم من منظمة هاداسا واستمعت إلى رد مثل المنظمة على الأسئلة التي طرحتها اللجنة. بيد أن اللجنة قررت إرجاء النظر في الطلب انتظاراً لتلقي رد مكتوب على الأسئلة التي طرحت أثناء الدورة. وقررت اللجنة، في الجلسة ٧٥٣ المعقودة في ١٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، إرجاء الطلب

إلى نهاية اجتماعها المعقود في حزيران/يونيه ٢٠٠٠ انتظاراً لإيضاح بشأن الأسئلة التي طرحتها اللجنة خلال الدورة الحالية، شريطة أن تلقي رداً من المنظمة في الوقت المناسب. وقد ورد رد مؤقت من المنظمة تبلغ اللجنة فيه أنها لا تستطيع الرد على الأسئلة المطروحة من قبل اللجنة لأن موظفيها الأساسيين يشاركون في اجتماع أحد المجالس خارج البلد. واستأنفت اللجنة النظر في الطلب في جلستها ٧٦٢ المعقودة في ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٠. وأعرب ممثل أحد الوفود عن عدم ارتياحه لفكرة عدم تمكن منظمة كبيرة بهذا الحجم من إرسال ممثل إلى اللجنة للرد على الأسئلة التي يطرحها الأعضاء بشأن سياساتها وإجراءاتها. وطلب عضو اللجنة أن تقدم المنظمة إلى اللجنة تفسيراً واضحاً لاتفاقها في حضور الجزء الثاني من دورتها لعام ٢٠٠٠ المعقودة في الفترة من ١٢ إلى ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ رغم أنها قد أبلغت اللجنة في رسالتها المؤرخة ٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٠

١٦ - كانت اللجنة قد قررت، في دورتها المستأنفة لعام ١٩٩٩، إرجاء طلب الدار الإسلامية الرابطة الدولية المعنية بحقوق الإنسان حيث أن المنظمة لم تمض بعد فترة السنتين الإجبارية للحصول على أهلية النظر في طلبهما. واستعرضت اللجنة الطلب في الجلسة ٧٥١ المعقودة في ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٠. وطلب أحد أعضاء اللجنة إيضاحاً بشأن "الأنشطة المناهضة للرق" التي تقوم بها المنظمة. وطلب عضو ثان من أعضاء اللجنة الاطلاع على محتويات الرسالة التي وجهتها المنظمة إلى الأمين العام للأمم المتحدة بشأن موضوع الشيشان. وطلب كذلك معلومات عن البعثات المختلفة التي أوفدتها المنظمة إلى اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية السابق. وقررت اللجنة إرجاء نظرها في الطلب انتظاراً لتلقي رد مزيد من الإيضاحات والوثائق.

غرامينا فيكاس ساميشي

١٧ - كانت اللجنة قد قررت، في دورتها المستأنفة لعام ١٩٩٩، إرجاء النظر في طلب غرامينا فيكاس ساميشي إلى دورتها لعام ٢٠٠٠ انتظاراً لتلقي رد مزيد من المعلومات. وقررت اللجنة في الجلسة ٧٥١ المعقودة في ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ إرجاء الطلب مرة أخرى حيث أنها لم تتلق بعد ردًا من المنظمة.

المؤتمر الإسلامي (إنكلترا)

١٨ - في الجلسة ٧٥٣ المعقودة في ١٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، وبعد أن نظرت اللجنة في ردود المنظمة على الأسئلة التي أثارها الأعضاء، قررت اللجنة التوصية بمنح المركز الإسلامي (إنكلترا) مركزاً استشارياً خاصاً لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (انظر الفصل الأول، مشروع المقرر الأول).

على أسئلتها في دورة اللجنة المستألفة لعام ١٩٩٩ . ويرى أنه من المعقول أن تطلب المنظمة مزيداً من الوقت . وذكر وفداً آخر أنه بسبب ضيق الوقت يحتفظ بحقه في الرد على عدد من الادعاءات التي أبدت في اللجنة بشأن الصهيونية وإسرائيل خلال الدورة المستألفة .

رابطة مؤسسة محسن حاشتروodi

٢٣ - كانت اللجنة قد أرجأت، في دورتها المستألفة لعام ١٩٩٩ ، النظر في طلب رابطة مؤسسة محسن حاشتروodi نظراً لضيق الوقت . وفي الجلسة ٧٤٨ المعقودة في ١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ ، لوحظ أن المنظمة، التي يوجد مقرها في فرنسا، تركز بصورة أساسية على المسائل الإيرانية . وأعرب عدد من الوفود عن رأي مفاده أن المنظمة ذات دوافع سياسية . وأشار بعض أعضاء اللجنة إلى أن أهداف المنظمة غير واضحة . وأعرب أحد الممثلين عن اعتقاده بأن المنظمة هي حزب معارض يتطلع إلى الاستيلاء على السلطة السياسية في جمهورية إيران الإسلامية . وذكر وفداً مراقب أن للمنظمة صلة بأنشطة إرهابية . وقررت اللجنة أن لا توصي بمنح المنظمة مرکراً استشارياً .

الرابطة النسائية التايوانية لأمريكا الشمالية

٢٤ - وفي الدورة المستألفة لعام ١٩٩٩ ، لم تتمكن اللجنة من النظر في طلب الرابطة النسائية التايوانية لأمريكا الشمالية نظراً لضيق الوقت . وخلال الجلسات ٧٥٠ و ٧٥٦ اللتين عقدتاًما اللجنة في ١٥ و ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ ، لفت أحد الأعضاء انتباه اللجنة إلى موقع هذه المنظمة على شبكة الإنترنت وإلى عدد من منشوراتها التي تكشف عن قيام هذه المنظمة بأنشطة سياسية فعالة . فالمنظمة تؤيد استقلال التايوان بالإضافة إلى استقلال تايوان، المقاطعة التابعة للصين . ويقترح مقال صراحة فكرة السماح لتايوان المقاطعة التابعة للصين بالمشاركة باسمها الخاص في أعمال الأمم المتحدة . لذلك ترى

اعتزامها إرسال ممثلين عنها . ثم طلب إلى هاداسا بإرسال مدیرها الوطني لإدارة الشؤون الإسرائيلية الصهيونية والدولية إلى دورة اللجنة لعام ٢٠٠٠ للرد على الأسئلة المتعلقة بـ "بيانات السياسة" الواردة في موقع هاداسا على الشبكة العالمية . وطلب إلى هاداسا أن توضح التضارب بين بيان رسالتها المفصل في طلبها للحصول على المركز الاستشاري والبيان الوارد في موقع هاداسا على الشبكة العالمية . وأعرب عضو آخر من أعضاء اللجنة عن رأي مفاده أنه سيكون من المفيد إرجاء النظر في المنظمة إلى الدورة المستألفة لعام ٢٠٠٠ لإعطاء المنظمة الوقت للرد على الأسئلة المطروحة . وأكد الممثل الأول أن الأنشطة المذكورة في طلب المنظمة تختلف عن بيان رسالة المنظمة المعروض في موقعها على الشبكة العالمية . وتساءل عما إذا كانت المنظمة جزءاً من الاتحاد الصهيوني العالمي ، وعما إذا كانت تقبل القدس عاصمة لإسرائيل ، وعما إذا كانت لديها أي علاقة بالصندوق القومي اليهودي ، وإن كان الأمر كذلك ، فيما هي الالتزامات والمساهمات التي تتحملها هاداسا . موجب هذه العلاقة . وسأل أيضاً عما إذا كانت هاداسا مشتركة بأي طريقة في "عملية يابوتنيكي" . وطلب إلى المنظمة كذلك أن توضح موقفها بشأن تطبيق اتفاقية جنيف الرابعة فيما يتعلق بالسلطة الفلسطينية . وطلب مثول مثل للمنظمة أمام اللجنة في دورتها القادمة .

٢١ - وقررت اللجنة إرجاء النظر في الطلب إلى دورتها المستألفة لعام ٢٠٠٠ انتظاراً لإيضاح بشأن الأسئلة التي طرحتها أعضاء اللجنة .

٢٢ - وعقب القرار الذي اتخذته اللجنة، أكد وفداً مراقب أن المنظمة قد أخفت أنشطتها الحقيقة وطلب إلى المنظمة أن تعرف دعمها للعالم العربي . وذكر وفداً مراقب آخر أن الشعب الفلسطيني متاثراً تأثراً مباشراً بسياسات المنظمة وممارساتها . وذكر أحد أعضاء اللجنة بأن المنظمة قد أجابت

الصين أن هذه المنظمة قد انتهكت ميثاق الأمم المتحدة بشكل واضح، ولا سيما فيما يتعلق بالسلامة الإقليمية، ولذا لا ينبغي منها مركزا استشاريا. ويؤكد أعضاء آخرون أنهم هم أيضا على علم بوجود علاقات تربط هذه المنظمة بمنظمات تؤيد استقلال تايوان المقاطعة التابعة للصين. وذكر مثل المند أن أي منظمة تعمل ضد مقاصد ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة، ولا سيما فيما يتعلق بسيادة الدول الأعضاء وسلامتها الإقليمية، لا ينبغي النظر في منها مركزا استشاريا. وقررت اللجنة في جلستها ٧٥٦، المعقدة في ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، عدم التوصية بمنح هذه المنظمة مركزا استشاريا.

جيم - طلبات جديدة للحصول على المركز الاستشاري

٢٨ - في الجلسات من ٧٤٢ إلى ٧٤٥، المعقدة في ١٨ و ١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠، وفي الجلسات ٧٤٦ و ٧٤٨ و ٧٤٩، ومن ٧٥٤ إلى ٧٥٧ و ٧٦١، المعقدة خلال الفترة من ١٢ إلى ١٤، وفي ١٩ و ٢٠ و ٢٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، نظرت اللجنة في طلبات جديدة للحصول على المركز الاستشاري وطلبات لإعادة التصنيف وردت في الوثائق R.2/E/C.2/2000/Add.1 إلى ٩.

٢٩ - وفي الجلسة ٧٤٢، المعقدة في ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٠، قررت اللجنة تأجيل النظر في طلب الرابطة الأرجنتينية للقانون الدولي لأن المنظمة لم ترد على الأسئلة التي طرحتها اللجنة.

منظمة نداء لاهاي من أجل السلام

٣٠ - في الجلسة ٧٤٣ المعقدة في ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٠، قامت اللجنة باستعراض الطلب المقدم من منظمة نداء لاهاي من أجل السلام. وقررت اللجنة أنه ليس بإمكانها اتخاذ قرار بشأن هذا الطلب لأن المنظمة لم تكمل فترة السنتين الازمة لوجودها الرسمي قبل تقديم طلب الحصول على مركز استشاري؛ وبالإضافة إلى ذلك، أثيرت تساؤلات بشأن تسجيل المنظمة في بلدان مختلفين وتاريخين مختلفين. وعلاوة على ذلك، أعرب عدد من الوفود عن القلق بشأن هيكل هذه المنظمة، التي يبدو أنها منظمة شاملة، سبق لبعض

الصين أن هذه المنظمة قد انتهكت ميثاق الأمم المتحدة بشكل واضح، ولا سيما فيما يتعلق بالسلامة الإقليمية، ولذا لا ينبغي منها مركزا استشاريا. ويؤكد أعضاء آخرون أنهم هم أيضا على علم بوجود علاقات تربط هذه المنظمة بمنظمات تؤيد استقلال تايوان المقاطعة التابعة للصين. وذكر مثل المند أن أي منظمة تعمل ضد مقاصد ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة، ولا سيما فيما يتعلق بسيادة الدول الأعضاء وسلامتها الإقليمية، لا ينبغي النظر في منها مركزا استشاريا. وقررت اللجنة في جلستها ٧٥٦، المعقدة في ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، عدم التوصية بمنح هذه المنظمة مركزا استشاريا.

رابطة كاظم رجوبي الدولية للدفاع عن حقوق الإنسان

٢٥ - في الدورة المستأنفة لعام ١٩٩٩، قررت اللجنة أن تؤجل النظر في طلب رابطة كاظم رجوبي الدولية للدفاع عن حقوق الإنسان ريشما يرد مزيد من المعلومات. وفي الجلسة ٧٥١، المعقدة في ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، لم تتلق اللجنة التوضيح الإضافي الذي طلبه من المنظمة. ورأى عدد من الوفود أن للمنظمة دوافع سياسية. ورأت وفود أخرى، بما فيها دول لها مركز المراقب، أن لهذه المنظمة روابط بمنظمات إرهابية. وقررت اللجنة عدم التوصية بمنح هذه المنظمة مركزا استشاريا.

منظمة التعارف ما بين الأمم لتحقيق الوئام

٢٦ - في الدورة المستأنفة لعام ١٩٩٩، قررت اللجنة تأجيل النظر في طلب منظمة التعارف ما بين الأمم لتحقيق الوئام، ريشما يرد مزيد من المعلومات. وفي الجلسة ٧٥١، المعقدة في ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، قررت اللجنة عدم التوصية بمنح هذه المنظمة مركزا استشاريا، لأنه ليس لديها أي مساهمة حقيقية تقدمها لعمل المجلس.

طلبت المنظمة ذلك قبل عدة سنوات. وفي الجلسة ٧٥٥ المعقدة في ١٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، قررت اللجنة أن تؤجل النظر في طلب المؤسسة الدولية للطاقة إلى دورتها المستأنفة، في انتظار تلقي مزيد من التوضيحات بشأن الحالة المالية لهذه المنظمة، وتكوين مجلس إدارتها والعلاقة بينها وبين عدد من أجهزتها التنفيذية.

حلقة تريغلا夫

٣٣ - في الجلسة ٧٤٤، المعقدة في ١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠، أجلت اللجنة النظر في طلب حلقة تريغلاف في انتظار إجراء مواصلة المناقشة للآثار المترتبة على وجود عدد من الموظفين العاملين في الأمانة العامة للأمم المتحدة من بين أعضائها. وطلبت اللجنة تقريراً عن السوابق التي أثرت في التوصيات التي قدمت في الماضي بشأن المنظمات التي تضم بين أعضائها موظفين عاملين في الأمانة العامة. وفي الجلسة ٧٥٥، المعقدة في ١٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، قررت اللجنة أن رقم هوية صاحب العمل الذي أصدرته حلقة تريغلاف إدارة ضريبة الدخل في الولايات المتحدة لا يشكل تسجيلاً رسمياً. وبناءً على ذلك، تقرر تأجيل النظر في طلب حلقة تريغلاف إلى دورة اللجنة المستأنفة لعام ٢٠٠٠ لأن تاريخ تأسيس هذه المنظمة بصورة قانونية هو آذار/مارس ١٩٩٨، وبالتالي فإن هذه المنظمة لم تنقض على وجودها فترة الستين اللازمة لاستيفاء شرط النظر في هذا الطلب.

اتحاد الشباب من أجل السلام في العالم

٣٤ - في الجلسة ٧٤٤، المعقدة في ١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠، قامت اللجنة باستعراض طلب اتحاد الشباب من أجل السلام في العالم. وأعربت اللجنة عن القلق إزاء طبيعة هذه المنظمة، وغايتها وأهدافها وإسهاماتها الماضية المستقبلية في عمل المجلس. وأشارت تساؤلات أخرى بشأن العلاقات التي تربط هذه المنظمة ببعض المنظمات الدينية. وبعد الاستماع إلى رد

أعضائها الحصول على مركز استشاري. واقتراحتناول مسألة كيفية التعامل مع هذه الاتحادات من المنظمات خلال مناقشة أساليب عمل اللجنة. وفي الجلسة ٧٥٤، المعقدة في ١٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، قررت اللجنة أن تؤجل النظر في طلب منظمة نداء لاهاي من أجل السلام إلى الدورة المستأنفة، لأن المنظمة لم تستوف شرط الوجود الرسمي لفترة سنتين أو أكثر. وطلب إلى هذه المنظمة أن تقدم بياناً مالياً حديثاً إلى اللجنة في دورتها المستأنفة لعام ٢٠٠٠ (انظر الفصل الأول، مشروع المقرر الأول).

اللجنة الدولية للتعليم من بعد

٣١ - في الجلسة ٧٤٤، المعقدة في ١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠، نظرت اللجنة في طلب اللجنة الدولية للتعليم من بعد. وأشارت تساؤلات بشأن إدراج المنظمة في ترويسة منشوراتها اسم أحد الأفراد الذي انكر أنه عضو في هذه المنظمة. وأعربت اللجنة أيضاً عن القلق إزاء استخدام شعار الأمم المتحدة في ترويسة منشوراتها ذاكراً دون إذن. وأشارت تساؤلات أخرى بشأن ارتباط المنظمة بمؤسسة لاما غانغشين للسلام العالمي، وأجلت مواصلة استعراض هذا الطلب في انتظار تلقي رد من المنظمة على الأسئلة التي طرحتها اللجنة. وفي الجلسة ٧٥٥، المعقدة في ١٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، قررت اللجنة أن تؤجل النظر في طلب اللجنة الدولية للتعليم من بعد في انتظار مزيد من التوضيح بشأن علاقة هذه المنظمة مع منظمات غير حكومية أخرى، واستخدام شعار الأمم المتحدة ومعلومات أخرى بشأن المشاريع التي تتطلع بها هذه المنظمة.

المؤسسة الدولية للطاقة

٣٢ - في الجلسة ٧٤٢، المعقدة في ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٠، أهلت اللجنة أيضاً النظر في طلب المؤسسة الدولية للطاقة في انتظار الحصول على توضيحات إضافية بشأن بيامها المالي. وأعرب وقد عن اهتمامه بمعرفة الأسباب التي دعت اللجنة إلى عدم التوصية بمنح هذه المنظمة مركزاً استشارياً عندما

النشاط، أي إعادة إدماج الجماعات الدينية المعزولة في المجتمع. وفيما يتعلق بالمشاريع البيئية لهذه المنظمة غير الحكومية، طلبت اللجنة مزيداً من المعلومات بشأن طبيعة التعاون القائم بين هذه المنظمة ومختلف الهيئات الحكومية الأفريقية من أجل تحقيق هدفها المتمثل في حفظ منابع الأنهر الأفريقية الكبيرة. وطلب أيضاً إلى منظمة فيليغ غيهون أن توضح بعض التناقضات الواردة في بيانها المالي بالإضافة إلى توضيح بعض المصطلحات المستخدمة في طلبها.

مؤسسة السلام العالمي

٣٧ - في الجلسة ٧٥٤، المعقودة في ١٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، قررت اللجنة أن توجل النظر في طلب مؤسسة السلام العالمي في انتظار الحصول على توضيح آخر بشأن علاقة هذه المنظمة بالتحالف الدولي لحقوق الإنسان وطبيعة بعض المبادرات التي اتخذها هذه المؤسسة. وفي الجلسة ٧٤٨، المعقودة في ١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، عرضت على اللجنة رسالة من المنظمة تطلب فيها سحب طلبها. وقد أحاطت اللجنة علمًا بهذا الطلب، رغم أنه تم الاتصال بهذه المنظمة وطلب إليها توضيح صلاحتها بالتحالف الدولي لحقوق الإنسان.

مركز التاميل لحقوق الإنسان

٣٨ - في الجلسة ٧٤٣، المعقودة في ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٠، استعرضت اللجنة طلب مركز التاميل لحقوق الإنسان. وقد أعرب عدد من الوفود عن قلقهم إزاء ارتباط هذه المنظمة بجماعات إرهابية.

٣٩ - وأبلغ سفير دولة لها مركز المراقب اللجنة بأن هذه المنظمة هي جبهة معروفة لنمور تحرير تاميل عيلام، وهي جماعة إرهابية محظورة في عدة بلدان. وذكر أن هذه المنظمة أصدرت مؤلفات تدعوا إلى تقسيم سري لانكا وشارك كبار المسؤولين في هذه المنظمة في تجمعات حاشدة لنمور تحرير

مثل المنظمة على المسائل التي أثارتها اللجنة، ثم تأجيل مواصلة النظر في هذا الطلب في انتظار تقديم ردود كتابية على التساؤلات الأخرى لللجنة. وفي الجلسة ٧٥٧، المعقودة في ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، قررت اللجنة أن توجل النظر في طلب اتحاد الشباب من أجل السلام في العالم إلى دورتها المستأنفة في انتظار الحصول على توضيحات أخرى بشأن أعضاء المنظمة، وتكوين مجلسها، ومواردها المالية، وعلاقتها بالكنيسة التوحيدية.

النادي الدولي لرحلات القنص

٣٥ - في الجلسة ٧٥٦، المعقودة في ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، قررت اللجنة أن تطلب إلى النادي الدولي لرحلات القنص أن يقدم طلبه من جديد بوصفه المؤسسة الدولية لنادي رحلات القنص عندما يتم فترة المستثنين الإلزامية للتسجيل لاستيفاء شرط النظر في طلب الحصول على مركز استشاري (انظر الفصل الأول، مشروع المقرر الأول).

منظمة فيليغ غيهون الدولية

٣٦ - في الجلسة ٧٥٤ المعقودة في ١٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، قررت اللجنة أن توجل النظر في طلب منظمة فيليغ غيهون الدولية، في انتظار تلقي توضيحات أخرى تتعلق بأهداف هذه المنظمة وبالقطاعات التي تنشط فيها. وأشارت اللجنة تساؤلات محددة فيما يتعلق بالمشاريع الصحية التي تضطلع بها المنظمة في أوغندا ونيجيريا ودور المنظمة في هجرة الفلاشا. وبالإضافة إلى ذلك، طلب إلى هذه المنظمة أن تقدم قائمة بمشاريعها المنفذة بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وأن تقدم معلومات أكثر تفصيلاً عن أنشطتها واتصالاتها بالجهات غير الحكومية في إثيوبيا. فيما يتعلق بمدف مكافحة التفرقة الدينية الذي تعلن المنظمة أنها تسعى إلى تحقيقه، أثيرت تساؤلات بشأن الأساليب التي تنهجها هذه المنظمة من أجل بلوغ ذلك المدف والسبل التي تسلكها في رصد ما يتحقق من نجاح في هذا الميدان من

اللجنة في الحالات التي تقع فيها مثل هذه الانتهاكات الخطيرة.

ويرى وفد بلدي أن هذه هي الطريقة التي ينبغي للجنة أن تتصرف بها دائماً عندما يوجد دليل أو إثبات لهذه الروابط والأنشطة التي تتعارض مع ميثاق الأمم المتحدة وقرار المجلس ٣١/١٩٩٦، لكن الأمر لم يكن كذلك دائماً. ويطلب وفد بلدي إلى اللجنة أن تراعي الاتساق في موقفها مستقبلاً عندما تنظر في حالات مشابهة وألا تتبع اعتبارات سياسية أو غيرها“.

رابطة الدومينيكين المناصرين للعدالة والسلام

٤٣ - في الجلسة ٧٦١، المعقودة في ٢٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، قررت اللجنة أن تؤجل النظر في طلب رابطة الدومينيكين المناصرين للعدالة والسلام نظراً لأن المنظمة لم تستوف شرط الحد الأدنى المتمثل في انتهاء فترة إلزامية قدرها سنتان على تاريخ التأسيس الرسمي. وقد طلب إلى المنظمة أن تقدم بياناً مالياً حديثاً كي تنظر فيه اللجنة في دورتها لعام ٢٠٠١ (انظر الفصل الأول، مشروع المقرر الأول).

٤٤ - وفي الجلسات ٧٤٦ و ٧٤٩، و ٧٥٠، و ٧٥٤، و ٧٥٧، المعقودة في ١٢، و ١٤، و ١٥، و ١٩ و ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، قررت اللجنة أن تؤجل النظر في طلبات المنظمات التالية، في انتظار الحصول على توضيح بشأن أسئلة أخرى طرحتها اللجنة:

- المنتدى الدولي للصداقة بلا حدود
- مركز بدائل السياسة
- الاتحاد العالمي لحماية المحاصيل
- مركز كينيا لمعالجة المدمنين
- اللجنة الدولية للعمل على احترام الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب

تماميل عيالام. كما شارك هؤلاء المسؤولون أيضاً في المظاهرات التي نظمها نمور تحرير تماميل عيالام في جنيف وخطبوا في المتظاهرين، حيث رفع علم ما يدعى “عيالام“ مما يشير إلى تقسيم سري لأنكا على أساس عرقية، وهو ما يتعارض كلياً مع مبدأ السلامة الإقليمية للدول الأساسية في ميثاق الأمم المتحدة. لاحظ السفير أن حكومته ترى أن هذه المنظمة على اتصال بمركز التاميل للإعلام في لندن، الذي أصدر بياناً صحفياً يبرر فيه قيام أحد أتباع نمور تماميل عيالام في هجوم انتحاري، في كولومبو عام ١٩٩٩، باغتيال الدكتور نيلان سيروشيلفام، وهو نائب برلماني معتدل من التاميل، سعى إلى إيجاد حل سلمي للحالة في سري لأنكا.

٤٠ - واستمعت اللجنة مطولاً إلى ممثلة المنظمة، التي ردت على جميع الأسئلة التي طرحتها الأعضاء وأدلت ببيان تذكر فيه جميع التهم بأن منظمتها على صلة بجموع تحرير تماميل عيالام. وذكرت أن منظمتها مكرسة كلياً لتعزيز السلام واحترام حقوق الإنسان في سري لأنكا وسائر أنحاء العالم.

٤١ - وفي الجلسة ذاتها، أعربت عدة وفود عن الرأي بأن ردود مثلية المنظمة لا تكفي للتخفيف من مخاوفها، ثم قررت اللجنة عدم التوصية بمنح هذه المنظمة مركزاً استشارياً.

٤٢ - وعقب اتخاذ اللجنة لقرارها، أدى الوفد الكوبي بالبيان التالي:

”يرى وفد بلدي أن اللجنة اتخذت قراراً هاماً ومتسقاً بشأن هذا الطلب، عملاً بقرار المجلس ٣١/١٩٩٦، بعد ما نظرت في أدلة هامة ثبتت وجود علاقات بين هذه المنظمة التي كنا ننظر في شأنها وجماعات إرهابية تعمل ضد حكومة دولة عضو باللجوء إلى وسائل العنف. لقد كان أمراً حسناً أن تمكنت اللجنة في هذه الحالة من رفض الطلب وعدم توصية المجلس بمنح المنظمة مركزاً استشارياً، موجهة بذلك رسالة قوية بشأن موقف

مؤسسة ماري شوبس الدولية	-	الاتحاد الشعوب الرائدة	-
منتدى نساء حوض البحر الأبيض المتوسط	-	فايستوليتو، الاتحاد العائلي لفنلندا	-
مركز ميرا للموارد المكرسة للمهاجرين السود	-	المركز الأفريقي للبحث الصناعي	-
منظمة الرصد الدولي "ورلد ووتش"	-	المركز الدولي للممارسة القانونية غير الساعية للربح	-
المجلس الوطني للمرأة الكاثوليكية في إنكلترا وويلز	-	جمعية الشابات المسيحيات الكندية	-
الحركة العامة الروسية للحقوق المدنية	-	٤٥ - ونظراً لضيق الوقت، لم تستعرض اللجنة المنظمات التالية التي أجل النظر في طلبها إلى الدورة المستأنفة لعام ٢٠٠٠:	
مؤسسة تيكتيبة جمعية ويلاز النسائية	-	التحالف الإسلامي بانغولا	-
منظمة صحة المرأة في متناولها	-	مركز دراسات الهجرة بنيو يورك	-
الشبكة العالمية للحيوان	-	مركز الدراسات التركية	-
ياتشاي واسي	-	جماعة سانت أينخيديو	-
دال - طلبات إعادة تصنیف المركز الاستشاري		الاتحاد الأوروبي للمنظمات الوطنية العاملة من أجل المشردين	-
٤٦ - قررت اللجنة في جلستها ٧٥٧، المعقدة في ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، أن توصي بإعادة تصنیف الرابطة الدولية للمرشدات وفتیات الكشافة من المركز الاستشاري الخاص إلى المركز الاستشاري العام (انظر الفصل الأول، مشروع المقرر الأول). ونظراً لضيق الوقت، قررت اللجنة أن ترجئ النظر في إعادة تصنیف الوكالة الدولية للتنمية ورابطة الأم التونسية إلى دورتها المستأنفة.		شركات فايبت	-
هاء - طلبات إعادة التصنیف المؤجلة من دوري عامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩		اتحاد طوائف إيجو	-
٤٧ - نظراً لضيق الوقت، قررت اللجنة في جلستها ٧٣٨ المعقدة في ١٦ أيار/مايو ٢٠٠٠ أن ترجئ النظر في جميع طلبات إعادة التصنیف المؤجلة من دوري عامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩، بما فيها طلب إعادة تصنیف الاتحاد الدولي للقلم المؤجل من عام ١٩٩٨ وطلب إعادة تصنیف المكتب الدولي للسلم المؤجل من عام ١٩٩٩.		مؤسسة الفتیات	-
		المجلس اليوناني لللاجئين	-
		صندوق تکريم مانديلا	-
		المنظمة الدولية لصحة الأسرة	-
		الجمعية الدولية لحقوق الإنسان	-
		منظمة رصد العمل الدولي من أجل النهوض بحقوق المرأة	-
		حملة فترة الغفران	-
		اللجنة القيرغيزية لحقوق الإنسان	-
		الرابطة الموريتانية لرفاه ومساعدة الأم	-
		منظمة القيادة من أجل البيئة والتنمية	-
		منظمة "الولاية الدولية"	-

كانت قد أنشئت لم تعمل بالسلسلة المتوقعة منذ البداية. واعتبر أن أساليب العمل المعتمدة في القرار ١٠٣/١٩٩٧ مكلفة من حيث الوقت والموارد البشرية على السواء. وتلقت اللجنة ورقة موجزة حددت عدة مسائل هامة، بما فيها الأذونات الوطنية، وتوقيت الدعوات، والشكاوى، والاستعراض الموضوعي للتقارير التي تقدم مرة كل أربع سنوات، والمواعيد القصوى للتأجيل، والمنظمات غير الحكومية المدرجة في قائمة الوكالات المتخصصة، وطلبات المنظمات التي لا تتطابق خصائصها المميزة تطابقاً تاماً مع أحکام قرار المجلس ٣١/١٩٩٦ (المنطقة الرمادية).

٥١ - وفي دورتها المستأنفة لعام ١٩٩٩، قررت اللجنة أن ترکز على مسأليتين: مشكلة الطلبات المؤجلة وإجراءات توجيه الدعوة إلى المنظمات غير الحكومية لحضور دورات اللجنة، على أن تستعرض الشواغل الأخرى في الجزء الأول من دورتها لعام ٢٠٠٠.

٥٢ - وفي جلساتها ٧٣٨ و ٧٣٩ و ٧٤٠ المعقدة في ١٦ و ١٧ أيار/مايو ٢٠٠٠، نظرت اللجنة في أساليب عملها. وبهذا الصدد، كان معروضاً عليها ورقة عمل من دورتها السابقة (عام ١٩٩٩) (E/C.2/1999/CRP.8).

١ - الاعتماد

٥٣ - شددت اللجنة، طيلة مناقشتها لهذه المسألة، على أن استعراضها لها لا يرمي إلى تقييد مشاركة المنظمات غير الحكومية في اجتماعات الأمم المتحدة، وإنما كفالة اتباع هذه المنظمات للقواعد والممارسات التي يتوقع أن تنظم هذه المشاركة.

٥٤ - ونظراً لما أُبلغت به اللجنة من إساءة استعمال إجراءات الاعتماد في حالات شئ، شددت اللجنة على أهمية موافقة الأمانة العامة عقد دورات تدريبية لإطلاع المنظمات غير الحكومية بشكل أفضل على إجراءات الاعتماد والمبادئ

ثالثاً - استعراض التقارير التي تقدم مرة كل أربع سنوات من قبل المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري العام والخاص لدى المجلس

٤٨ - نظراً لضيق الوقت، لم تنظر اللجنة في البند ٦ من جدول أعمالها المتعلق بالتقارير التي تقدم مرة كل أربع سنوات لفترتين ١٩٩٤-١٩٩٧ و ١٩٩٥-١٩٩٨ التي قدّمتها ٢٣ منظمة ذات مركز استشاري عام وخاصة لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/C.2/2000/2 و Add.1). وأرجأت اللجنة أيضاً النظر في سبعة تقارير أخرى مؤجلة تقدّم مرة كل أربع سنوات (E/C.2/2000/CRP.2).

رابعاً - تنفيذ قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٠٢/١٩٩٦

٤٩ - نظراً لضيق الوقت لم تنظر اللجنة، في دورتها العادية لعام ٢٠٠٠، في البند ٥ من جدول أعمالها المتعلق بالطلبات الواردة من المنظمات الحكومية المدرجة في القائمة لأغراض عمللجنة التنمية المستدامة والراغبة في توسيع نطاق مشاركتها كي يشمل ميادين أخرى يهتم بها المجلس الاقتصادي والاجتماعي. وتأجّل النظر في هذا البند إلى دورة اللجنة المستأنفة لعام ٢٠٠٠.

خامساً - استعراض أساليب عمل اللجنة: تنفيذ قرار المجلس ٣١/١٩٩٦، بما في ذلك عملية اعتماد مثلي المنظمات غير الحكومية، وقرار المجلس

٣٠٤/١٩٩٥

ألف - طرق عمل اللجنة

٥٠ - في دورتها المستأنفة لعام ١٩٩٩، نظرت اللجنة في أساليب عملها بغية زيادة تحسينها. ولوحظ أن عدة آليات

الاعتماد من مختلف المكاتب التابعة للمجلس وهيئاته الفرعية، فضلاً عن المنظمات التي تحصل على الاعتماد من اللجان التحضيرية والدورات الاستثنائية للجمعية العامة. وفي هذا الصدد، ينبغي إطلاع جميع الأمانات في الأمم المتحدة المعنية بالاعتماد على المبادئ الجوهرية لمشاركة المنظمات غير الحكومية تفادياً لوقوع حوادث أثناء الجلسات، مما يسهل عمل الدول الأعضاء والمنظمات غير الحكومية على السواء.

٥٨ - فيما يتعلق بالانتهاكات، جرى التسليم مرة أخرى بأن قرار المجلس ٣١/١٩٩٦ هو الأداة المناسبة لمعالجة كل حادث يقع على حدة. وفضلاً عن ذلك، أشار عدد من الوفود إلى أن المنظمات ذات المركز الاستشاري ينبغي أن تحمل مسؤولية تصرفات ممثليها وأعضائها لأن المركز الاستشاري يقترن بمسؤوليات والتزامات معينة. فالممارسات التي تتبعها بعض المنظمات تشكل خرقاً فاضحاً للقواعد التي تنظم علاقتها بالأمم المتحدة وشدد أمن ممثلي الحكومات. وأشار أحد المندوبيين إلى أن غالبية الانتهاكات ترتكبها المنظمات غير الحكومية الكبرى التي ربما تعتبر نفسها منتجة من الجزاءات المنصوص عنها في قرار المجلس ٣١/١٩٩٦. وشدد وفد آخر على ضرورة إبلاغ المنظمات غير الحكومية بالقلق الشديد الذي يساور اللجنة من جراء الانتهاكات وبأن تصرفات تلك المنظمات قيد المراقبة.

٥٩ - عبر أحد الوفود عن رأي مفاده أن قائمة المنظمات غير الحكومية المشاركة في الاجتماعات ينبغي أن تُعرض على الدول الأعضاء قبل افتتاح تلك الاجتماعات. ولكن رئي أن هذه المسألة في حاجة إلى مزيد من المداولات.

٦٠ - وبالإجمال، ففي حين سلمت اللجنة بأنها تستطيع أن تطلب إلى المجلس أن يعتمد أنظمة أكثر صرامة لتنظيم مشاركة المنظمات غير الحكومية في الاجتماعات ومؤتمرات القمة، فقد تعين الإقرار بأن حصول المنظمات غير الحكومية

المتعلقة بالمركز الاستشاري المنصوص عنها في قرار المجلس ٣١/١٩٩٦. واقتُرِح توحيد التدريب في إطار منظومة الأمم المتحدة وتطبيق الأنظمة المتعلقة بدخول أماكن عمل المنظمة ومعايير السلوك من جانب الجميع. واتفق على أن مؤتمر المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى الأمم المتحدة يستطيع المساعدة في هذا المجال، ولكن جرى التسليم عموماً بأن المعلومات التي يوفرها التدريب للمنظمات غير الحكومية هي في المقام الأول من مسؤولية الأمانة العامة.

٥٥ - واقتُرِح أن توزع الأمانة العامة مرة واحدة في السنة على الأقل على المنظمات ذات المركز الاستشاري مبادئ توجيهية عامة ونشرات ومواد إعلامية أخرى متصلة بعمل المجلس وهيئاته الفرعية. وينبغي أن توزع هذه المبادئ التوجيهية على المنظمات غير الحكومية عندما يتسلم أعضاؤها تصاريح الدخول، وأن تُعرض في مكاتب الاعتماد لجميع اجتماعات هيئات المجلس الفرعية والأحداث الأخرى، كالدورات الاستثنائية التي تعقدتها الجمعية العامة والمؤتمرات الدولية التي تنظمها الأمم المتحدة. ويمكن لرؤساء المجلس وهيئاته الفرعية المختلفة أن يشيروا إلى الأحكام الرئيسية لهذه المبادئ التوجيهية عند افتتاح الجلسات.

٥٦ - واتفق عموماً على ضرورة أن تشتد المبادئ التوجيهية على القواعد التي ينبغي للمنظمات غير الحكومية أن تلتزم بها عندما تشارك في الأحداث التي تنظمها الأمم المتحدة، وأن توصي على الخصوص بأن يكون عدد الممثلين الذين تعتمدهم المنظمات لحضور الاجتماعات في حدود المعقول. ورأى بعض الأعضاء أن هذه المسألة تستوجب المزيد من المناقشة.

٥٧ - وشدد أحد المندوبيين على ضرورة التمييز بين المنظمات غير الحكومية التي تحصل على الاعتماد عن طريق المركز الاستشاري لدى المجلس والمنظمات التي تحصل على

غير الواضح أيضاً ما هي الجهة التي ينبغي للأمانة العامة أن توجه إليها رسالة طلب الإذن الوطني لأن صياغة قرار المجلس ٣١/١٩٩٦ مبهمة في هذا الصدد. وأعرب كثير من المندوين عن رأي مفاده أن البلد الذي سجلت فيه المنظمة هو الذي يحدد مواطنتها، في حين رأى مندوبون آخرون أن المنظمة التي تعمل خارج البلد المسجلة فيه ينبغي أن تعتبر منظمة غير حكومية دولية. ورأى بعض الوفود أنه يتبعن الحصول على آراء جميع البلدان المعنية وأن توافر معلومات إضافية سيسهل عمل اللجنة. ورأى عدد من أعضاء اللجنة أن الأذونات المتعلقة بالطلبات يجب أن تُعطى بالبريد الإلكتروني. وإذا لاحظ أعضاء اللجنة أن الإجراء الحالي ترك أمر تحديد التصنيف إلى المنظمة نفسها، فقد وافقوا على ضرورة وضع تحديد موضوعي للتمييز بين المنظمات الوطنية والمنظمات الدولية.

٦٣ - وطلبت اللجنة أيضاً إلى الأمانة العامة أن تتصل بالفريق العامل المخصص للمعلوماتية بشأن وسائل تحسين أعمالها بطريقة تقنية.

٣ - التأجيل

٦٤ - فيما يتعلق بالطلبات المؤجلة، رأت اللجنة ضرورة التمييز بين طلبات المنظمات التي لم تتضمن أي رد على أسئلة اللجنة، مما يدل على عدم اهتمام المنظمة غير الحكومية، وطلبات المنظمات التي لم تحظى ردودها بارتياح اللجنة تماماً. وتتضمن طائفة ثلاثة الطلبات ذات الطابع الحساس التي تستوجب مداولات مطولة لكي تجحب المنظمة على أسئلة اللجنة ولكي يتخذ المندوبون قرارهم. وفيما يتعلق بالحالة الأولى، حيث معظم أعضاء اللجنة تحديد مهلة ستين ترسّل خلالها ثلاثة رسائل تذكير. وإذا لم يرد أي رد بحلول نهاية السنة الثانية، تنهي اللجنة استعراضها للطلب. وقرار اللجنة عدم موافقتها النظر في الطلب في ظل هذه الظروف لا يعني الامتناع عن التوصية بالمركز الاستشاري إذ يحق للمنظمة

على المركز الاستشاري يمنحها حقوقاً معينة. ولذا سيلزم إيجاد وسيلة لكي تشارك جميع الأطراف المعنية في حوار صادق بشأن هذا الموضوع.

٦١ - وتناولت أيضاً ممثلة عن مؤتمر المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى الأمم المتحدة مسألة الاعتماد وأشارت إلى أن التزام جميع المنظمات بأحكام قرار المجلس ٣١/١٩٩٦ سيحول دون وقوع أي حادث مؤسف. ولاحظت أنه بسبب التزايد الأخير في عدد المنظمات غير الحكومية، أصبحت مشكلة دخول أماكن عمل الأمم المتحدة شاغلاً رئيسياً لهذه المنظمات التي غالباً ما يواجه أعضاؤها صعوبة في دخول المباني التي تُعقد فيها المؤتمرات وفي الحصول على الوثائق ذات الصلة. وفي معرض الإشارة إلى الشاغل الذي عبرت عنه عدة دول أعضاء بأن منظمات الجنوب أقل تمثيلاً باستمرار من منظمات الشمال،أوضحت أن مؤتمر المنظمات غير الحكومية قدم مثلاً يحتذى باتباعه ممارسة ابتكارية ترمي إلى منع عدم التوازن هذا في منتدى الألفية، إذ سددت عدة مئات من منظمات الشمال رسم حضور استعمل لتأسيس صندوق للمساعدة في تمويل مشاركة منظمات الجنوب. وأكملت كلامها قائلة إن المؤتمر لا يستطيع أن يقوم بدور الشرطي في أوساط المنظمات غير الحكومية، ولكنه يستطيع المساعدة في زيادة التوعية ب مختلف القواعد والأنظمة المعمول بها. وشددت على التزام المؤتمر بتسهيل العلاقة بين المنظمات غير الحكومية والأمم المتحدة.

٤ - الإذن الوطني

٦٢ - فيما يتعلق بمسألة الأذونات الوطنية، التماس أعضاء اللجنة بإيضاحات بشأن منظمات غير حكومية وطنية مسجلة في بلد ما ولكنها تنشط في بلد آخر. وتساءل عدد من الوفود عما إذا كانت المواطننة تطبق على البلد الذي سجلت فيه المنظمة أو على البلد الذي ترمي إلى أن تنشط فيه. ومن

ورأت عدة وفود أن الأسئلة الواردة في الاستبيان، وبالتالي ردود المنظمات الحكومية عليها، لا توفر دائمًا المعلومات التي تحتاج اللجنة إليها فعلاً لتقديم توصياتها. ولذا تقرر إنشاء فريق عامل معنی بتحسين الاستبيان، سيقوم بتنقيح الاستبيان الحالي وتحديثه لكي يشمل عنوان المنظمة الإلكترونية وموقعها على الشبكة العالمية. وسيعمل الفريق أيضًا على تحسين المبادئ التوجيهية التي يتبعها إرسالها إلى المنظمات لمساعدتها في إعداد تقاريرها التي تقدم مرة كل أربع سنوات.

٦٧ - واتفق معظم المندوبيين على ضرورة الاستفادة من تكنولوجيا الاتصالات الإلكترونية في التعجيل بعملية الطلبات، وتحسين الاتصالات مع المنظمات غير الحكومية، وتمكين أعضاء اللجنة من إجراء استعراض مسبق للطلبات وطرح أسئلتهم وتقديم تعليقاتهم التمهيدية قبل بداية كل دورة بوقت كاف. وبالرغم من التأييد الشديد لإقامة نظام متين للاتصالات الإلكترونية داخل الأمانة العامة، شددت اللجنة على أن إدخال التكنولوجيا الجديدة لن يجعل محل وسائل الاتصالات التقليدية ولن يُضر إطلاقا بالمنظمات غير الحكومية التي لا يمكنها الوصول إلى نظم البريد الإلكتروني والشبكة العالمية. وأعرب عن بعض الشكوك بشأن إمكانية وضع الاستبيان على صفحة قسم المنظمات غير الحكومية على شبكة الإنترنت لتصبح الوسيلة المفضلة لتقديم الطلبات. ولاحظ عدة مندوبيين أن هذا النهج لن يؤدي فقط إلى نفور المنظمات غير الحكومية التي لا تمتلك هذه التكنولوجيا، ولكن أيضا سيزيد من عبء العمل الذي تقوم به الأمانة العامة واللجنة، إذ سيشجع أعداداً أكبر من المنظمات على طلب الحصول على المركز الاستشاري. وأواعز إلى الأمانة العامة أن تتصل هيئات أخرى ذات صلة تابعة للأمم المتحدة، ولا سيما الفريق العامل المخصص للمعلوماتية، للحصول على المساعدة التقنية بغية الشروع في إنشاء النظم التي تمت التوصية بها.

تقدّم طلب جديد في وقت لاحق إذا ما رغبت في ذلك. واتفاق عموماً على أن تُظهر اللجنة مزيداً من المرونة فيما يتعلق بالمهلة اللازمة لاتخاذ قرار بشأن الطلبات الواردة من المنظمات التي تجري مراسلات متواصلة معها والطلبات التي تستوجب بحكم طبيعتها مداولات مطولة. وشرح عدد من الوفود رأيهم بوضوح، ومفاده أنه في حال حضور مثل لمنطقة تأجل النظر في طلبها، ينبغي أن تسمح اللجنة له بالإجابة على جميع الأسئلة وأن تتجنب قدر المستطاع إرسال أسئلة خطية إضافية إلى المنظمة طالما أن ممثلها حاضر للرد عليها، مما سيقلل من عدد الطلبات المُؤجلة.

٤ - دعوات حضور الاجتماعات

٦٥ - أشير إلى وجود مشكلة ملزمة لإجراء الحالي المتبوع في توجيه الدعوات إلى المنظمات التي يُنظر في منحها مركزاً استشارياً لحضور الدورات التي تعقدتها اللجنة. فبموجب الترتيبات الحالية، ووفقاً للتوفيق ومدى توافر الوثائق ونظراً لصعوبة التنبؤ بالوقت الذي ستحتاج إليه اللجنة من أجل النظر في طلب معين، لا يمكن أن يحدد برنامج العمل إلا مدة زمنية إجمالية يمكن النظر في الطلب خلالها. وتقرر أن تنظر اللجنة بمجدية في مسألة الاستفادة إلى مثلي المنظمات غير الحكومية الذين يتبعون عليهم قطع أطول المسافات في بداية كل دورة. كما ينبغي أن يؤخذ في الاعتبار عدم قدرة جميع مثلي المنظمات غير الحكومية على تحمل نفقات إقامة مطولة في نيويورك.

٥ - استعراض الاستبيانات والتقارير التي تقدم مرة كل أربع سنوات

٦٦ - ركّزت المناقشات التي أجرتها اللجنة بشأن الاستبيانات المرافقية للطلبات على تحسين فعاليتها بوصفها أدوات لاتخاذ القرار وعلى إيجاد وسائل أكثر فعالية لاستعراضها من جانب الأمانة العامة واللجنة على السواء.

٦ - الموقع على الشبكة العالمية

٦٩ - أيدت اللجنة فكرة التحديث المنتظم للموقع على الشبكة العالمية الذي صمّمه قسم المنظمات غير الحكومية وتحسينه كي يقدّم أكبر قدر ممكن من المعلومات إلى المنظمات غير الحكومية التي تملك وسائل الاتصال الإلكتروني. واقتُرِح إجراء بيان عملي لإيضاح كيفية استعمال الموقع للجنة فور الانتهاء من إعداده وتشغيله بالكامل.

باء - النظر في التقارير الخاصة

٧٠ - نظرت اللجنة في البند ٧ من جدول الأعمال (النظر في التقارير الخاصة) في جلساتها ٧٣٦ و ٧٤٣، المعقودين في ١٥ و ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٠، و ٧٦٣-٧٥٨، المعقودة في الفترة من ٢١ إلى ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٠. وفي الجلستين ٧٣٦ و ٧٤٣، المعقودين في ١٥ و ١٨ أيار/مايو، كان معروضاً على اللجنة رسالتان موجهتان من وفد كوبا إلى رئيس الدورة السادسة والخمسين للجنة حقوق الإنسان بشأن منظمتين غير حكوميتين ذوتي مركز استشاري خاص لدى المجلس، المجلس الدولي لرابطة السلم القاري، ودار الحرية، على التوالي. وكان معروضاً على اللجنة أيضاً رسالة موجهة من الاتحاد الروسي إلى رئيس اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية بشأن الحزب الراديكالي عير الوطني، وهو منظمة ذات مركز استشاري عام، ورسالة موجهة من الصين بشأن منظمة دار الحرية. وبالإضافة إلى ذلك، كان معروضاً على اللجنة شكوى مقدمة من وفد السودان ضد منظمة التضامن المسيحي الدولية، وهي المنظمة التي سُحب منها المركز الاستشاري في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩ عقب قرار اتخاذ المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

٦٨ - وعندما وجّهت اللجنة اهتمامها إلى التقارير التي تقدّم مرة كل أربع سنوات، طُرحت أسئلة عن مدى فائدتها كأدوات مراقبة، نظراً لتفاوت نوعية المعلومات المقدّمة. وشدّد عدد من الوفود على ضرورة توحيد التقارير. وأشار مندوب إلى أنه نظراً لضخامة عدد التقارير قيد الاستعراض، لم يسعنَ الوقت للجنة بإجراء الاستعراض المعمق اللازم. واقتُرِح مندوب آخر وضع نظام للاستعراض، غير التقارير التي تقدّم مرة كل أربع سنوات، بغية معالجة مسائل معينة كالانتهاكات المعتادة لمبادئ قرار المجلس ٣١/١٩٩٦. وأشار عدد من المندوبين المسؤلين المتعلقة بمضمون هذه التقارير واقتُرِح أن تولي اللجنة عناية خاصة لمدى تطابق الأنشطة التي تقوم بها المنظمات مع أهداف الأمم المتحدة ومقاصدها ومدى إسهامها في تحقيقها، علاوة على التثبت من الالتزام بقرار المجلس ٣١/١٩٩٦. وأشارت الأمانة العامة إلى وجود ٢٠١٢ منظمة غير حكومية حالياً ذات مركز استشاري يجب أن يصدر عنها سنوياً ٤٠٠ تقرير في المتوسط، مع أن قدرة الأمانة العامة واللجنة لا تتعدي استعراض نصف هذا العدد في كل دورة. وفي ضوء المعلومات التي قدّمتها الأمانة العامة، باشرت اللجنة البحث عن سبل معالجة هذه المشكلة. وشملت الاقتراحات تحديد عدد صفحات التقارير التي تقدم مرة كل أربع سنوات بصفحتين؛ وتحديد النظر في الطلبات الجديدة لإنفاس المزید من الوقت لاستعراض التقارير التي تقدّم مرة كل أربع سنوات؛ وطلب المزيد من الموارد والأفراد و الدعم التقني للجنة ولقسم المنظمات غير الحكومية. وإذا لاحظت اللجنة أن عدم تقديم التقارير عن فترة الأربع سنوات يشكل انتهاكاً لقرار المجلس ٣١/١٩٩٦، فإنما طلبت إلى الأمانة العامة أن تعدّ بعض الإحصاءات عن المنظمات التي قصرت في تقديم هذه التقارير.

الممثلين اللذين قدمت أوراق اعتمادهما باسم المجلس الدولي لرابطة السلم القاري أبيداً “عداوة حقيقة” تجاه أعضاء الوفد الكوبي واستخدما ألفاظاً نابية وتحرشاً بأعضاء الوفد خارج غرفة اجتماعات اللجنة. وعُرضت على اللجنة أيضاً المنشورات التي عَمِّمَها هذان الشخصان خارج غرفة اجتماعات اللجنة.

٧٣ - طُلب من منظمة المجلس الدولي لرابطة السلم القاري أن تقدم تقريراً بشأن الحادثة في الاجتماع التالي للجنة في حزيران/يونيه ٢٠٠٠.

٧٤ - ونظرت اللجنة خلال الجزء الثاني من دورتها لعام ٢٠٠٠ في التقرير المقدم من المجلس الدولي لرابطة السلم القاري. وفي ذلك التقرير، أكدت المنظمة أنها دأبت على أن تضع في الاعتبار أحكام قرار المجلس ٣١/١٩٩٦ خلال مشاركتها في الدورة السادسة والخمسين للجنة حقوق الإنسان. وأنكرت المنظمة أنها وزعت أي شكل من أشكال الدعاية سواء ضد كوبا أو منظمات المنفيين الكوبيين أو من أي منظمات أخرى، بما في ذلك المنظمة نفسها، خلال دورة اللجنة. ودحضت المنظمة الاتهامات التي وجّهت ضدها لأنها لم تعد أو تحرر أو توزع أيها من المنشورات المذكورة. وعلاوة على ذلك، أكدّ أن المنظمات التي ذكرها الوفد الكوبي في رسالته ليس لها أي علاقة بالمنظمة. وبينما رئي أن محتوى أي منشور صادر عن تلك الجماعات ينبغي تحليله دون الإشارة إلى المنظمة. وفيما يتعلق بالصلات مع المؤسسة الوطنية الأمريكية الكوبية التي أشارت إليها كوبا بوصفها المحرض لمنظمات منفيين كوبيين معينة وحامية لها، أكدت المنظمة أنها منظمة إسبانية يوجد مقرها وجرى تأسيسها في إسبانيا وليس لها أي علاقة بحكومة الولايات المتحدة. وذكرت المنظمة أنها لم تشتراك في أنشطة كسب التأييد بشأن سياسة الولايات المتحدة الداخلية أو لدى المؤسسة الوطنية الأمريكية الكوبية. وفيما يتعلق بالشخصين

١ - المجلس الدولي لرابطة السلم القاري

٧١ - أفادت إحدى الرسالتين الموجهتين من وفد كوبا إلى رئيس الدورة السادسة والخمسين للجنة حقوق الإنسان أن المجلس الدولي لرابطة السلم القاري قد قدم في تلك الدورة المعقودة في جنيف أوراق اعتماد عدد من الأفراد الذين “أَبَغُوا أَنْمَاطاً وَاضْحَىَّ مِنْ انتهاكِ الْأَحْكَامِ الْوَارِدَةِ فِي قَرْرَةِ الْمَحْلِسِ ١٩٩٦/٣١” التي حددت الأسس السليمة للعلاقة بين المنظمات غير الحكومية والم هيئات الفرعية التابعة للمجلس.

٧٢ - وذكرت الرسالة المعممة من الوفد الكوبي أن مثلي المنظمة قد وزعوا معلومات نشرتها منظمات منشأة في ميامي ومسؤولية عن تنظيم ودعم وتمويل أنشطة تخريبية داخل الحدود الإقليمية لكوبا وخارجها على السواء تهدف إلى قلب الحكومة المنتخبة دستورياً. وذكر أن الجماعات المذكورة وزعت مختلف أنواع المواد، بما في ذلك أكثر المنشورات المعادية لكوبا والسلطات الكوبية التي أصدرتها منظمة الوحدة الكوبية، ومجلس إدارة المنظمة الكوبية الديمقراطية الثورية ورابطة السجناء والمقاتلين السابقين. وبالإضافة إلى ذلك، يوجد مشروعان “كوبا تعبر عن نفسها” و “مؤسسة حقوق الإنسان في كوبا” أعدتهما ودعمتهما المؤسسة الوطنية الأمريكية الكوبية، وهي منظمة قوية لكسب التأييد منشأة في الولايات المتحدة بقصد واضح وهو العمل ضد كوبا ومن خلال الآليات المتعلقة بالسياسة الداخلية في الولايات المتحدة. وأثبت المجلس الدولي لرابطة السلم القاري بأنه قدم إلى الدورة السادسة والخمسين للجنة حقوق الإنسان أوراق اعتماد شخصين لهما صلة بأنشطة ذات الدوافع السياسية الموجهة ضد حكومة كوبا. وأشارت الرسالة إلى أن واحدة من الشخصين كانت قد سُجِّلت في كوبا بسبب أنشطتها المناهضة للنظام الدستوري المضططع بها انتهاكاً للتشريع الوطني الكوبي. وشددت الرسالة على أن

أشار إليهما الوفد الكوبي قد لفتا نظر لجنة حقوق الإنسان إلى حالة عدة أشخاص عانوا من صعوبات في السجون الكوبية، فضلاً عن غيرها من المشاكل التي يمكن تبيينها في كوبا. ولاحظ مثل الولايات المتحدة كذلك أن كثرة من الدول الأعضاء في لجنة حقوق الإنسان وجدت أن هناك ما يدعو إلى القلق بشأن أحوال حقوق الإنسان في كوبا. ويبدو أن المنظمة المذكورة تتناول هذه المسائل ولكنها لا تدعوا إلى قلب حكومة كوبا.

٧٨ - ورفضت مثلة كوبا ادعاءات مثل الولايات المتحدة وأدلت بالبيان التالي:

”إن اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية ليست هي الهيئة المختصة بمناقشة مسائل حقوق الإنسان. كما أن الولايات المتحدة ليست على الإطلاق بالمثل الذي يُحتمل فيما يتعلق بالممارسات الجيدة بالنسبة لنظام السجون، كما أثبتت صحة ذلك مختلف المقررين الخاصين للجنة حقوق الإنسان والمنظمات غير الحكومية. وعلاوة على ذلك، فإن الاهتمام الذي توليه لجنة حقوق الإنسان لما يطلق عليه ”حالة حقوق الإنسان في كوبا“ لم يتيسر إلا نتيجة لاستغلال حكومة الولايات المتحدة لتلك الهيئة. وبالرغم من أن الولايات المتحدة قد مارست جميع أنواع الضغوط السياسية والدبلوماسية ضد عضوية اللجنة فإنأغلبية أعضائها لم يؤيدوا القرار المتعدد ضد كوبا والذي أعد في واشنطن العاصمة. وسلطات الولايات المتحدة التي تواصل حصارها لذلك البلد، ذلك الحصار الذي يمكن وصفه بأنه عملية إبادة جماعية، هي المرتكب الحقيقي لانتهاكات حقوق الإنسان للشعب الكوبي“.

اللذين قدمت أوراق اعتمادهما إلى الدورة السادسة والخمسين للجنة حقوق الإنسان، أصرت المنظمة على أنها يشتراك في أنشطة حقوق الإنسان وأن تلك الأنشطة ليست ذات طابع سياسي.

٧٥ - وفي الجلسة ٧٥٨ المعقودة في ٢١ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، كرر وفد كوبا من جديد اتهاماته الموجهة ضد المنظمة وطلب سحب المركز الاستشاري لتلك المنظمة. وطلب أيضاً أن تقدم منظمة المدن المتحدة من أجل تحقيق التعاون بين الشمال والجنوب، وهي منظمة لها علاقات بالمجلس الدولي لرابطة السلم القاري، تقريراً خاصاً عن أنشطتها إلى اللجنة في دورتها المستأنفة لعام ٢٠٠٠.

٧٦ - وفي المناقشة المطولة التي تبع ذلك تساؤل أحد الوفود عن السبب في عدم حضور مثل للمنظمة كي يرد على الأسئلة المطروحة. وأبلغت اللجنة بأن مثلاً كان موجوداً في بداية اجتماع حزيران/يونيه ٢٠٠٠ ولكنه لم يتمكن من البقاء في نيويورك حين استعراض اللجنة للتقرير وأنه تعين عليه العودة إلى إسبانيا.

٧٧ - وأعربت بعض الوفود عن ارتياحها لل رد الذي ورد من المنظمة في حين أعربت وفود أخرى عن الحاجة إلى مزيد من الوقت لتقدير المعلومات المقدمة إلى اللجنة. وأكد عدة أعضاء أن المنظمات المشتركة في أعمال اللجنة ينبغي لها أن تلتزم بالقواعد والإجراءات المنصوص عليها في ميثاق الأمم المتحدة فضلاً عن تلك المحددة في قرار المجلس ٣١/١٩٩٦. وذكر أحد الوفود أنه عندما تدلي المنظمات ببيانات ذات دوافع سياسية أو يعرف أن لها صلات بمنظمات انفصالية فإنها تتعذر تعديها مباشرة على سيادة الدول الأعضاء. ولاحظ مثل الولايات المتحدة أن منظمة المجلس الدولي لرابطة السلم القاري قد قدمت نفسها بوصفها منظمة تركز على حقوق الإنسان. وأضاف أن للشخصين اللذين سبق أن

اللجنة. عمارستها المعتادة المتمثلة في السماح بوقت كاف لأي منظمة بأن ترد على أي ادعاءات بإساءة السلوك موجهة ضدها. وفي ضوء خطورة الادعاءات ورغبة أحد الأعضاء في إتاحة وقت لممثل المنظمة بالتشول أمام اللجنة، رأى أحد المندوبيين أن المهلة المحددة وقدرها ٤٨ ساعة غير كافية. وعارض وفد كوبا هذا الاقتراح على أساس أن هذا التأخير سيتمكن المنظمة من مواصلة الاضطلاع بأنشطتها غير الملائمة لمدة سنة كاملة، مما يزيد من تقويض مصداقية المنظمات غير الحكومية التي تعمل حقا على الدفاع عن حقوق الإنسان. وذكرت اللجنة بأن المنظمة كان لديها أكثر من شهر كي تقدم المعلومات المطلوبة وأنها لم تفعل ذلك محاولة منها لإعاقة اللجنة عن اتخاذ أي إجراء بشأن المسألة. وبعد أن طرحت اللجنة اقتراح تأجيل اتخاذ إجراء بشأن المنظمة للتصويت، رفض الاقتراح بالتصويت بناء الأسماء حيث أيد خمسة أعضاء الاقتراح ورفضه ١٢ عضوا وامتنع عضوان عن التصويت.

٨٣ - وكانت نتيجة التصويت كما يلي:

المؤيدون: ألمانيا، رومانيا، شيلي، فرنسا، الولايات المتحدة الأمريكية.

المعارضون: الاتحاد الروسي، إثيوبيا، باكستان، بوليفيا، تونس، الجزائر، السودان، الصين، كوبا، كولومبيا، لبنان، الهند.

الممتنعون: تركيا، السنغال.

تعليق التصويت قبل التصويت

٨٤ - لاحظت ممثلة كوبا أن وفد بلدتها قد دأب على اتباع سياسة مرنّة. وأضافت أنه في محاولة منه لإظهار المرونة مرة أخرى، ستطلب بدلا من سحب المركز أن يعلق المركز الاستشاري للمنظمة لمدة ثلاثة سنوات.

٧٩ - وفي الجلسة ٧٦٢، المقودة في ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، كان معرضا على اللجنة رسالتان إحداهما من المجلس الدولي لرابطة السلم القاري والأخرى من رئيس منظمة المدن المتحدة من أجل تحقيق التعاون بين الشمال والجنوب يطلبان تأجيل النظر في الشكوى المقدمة من كوبا بشأن الرابطة. وذكرت ممثلة كوبا أنه بعد دراسة دقيقة للرسالتين وجدت أنها غير ذات صلة وأهمها لا تستجيبان للاحتمامات الخطيرة التي وجهتها حكومة بلدها ضد المنظمة. وبالإضافة إلى ذلك وجدت أن الرسالة الموجهة من المنظمة مهينة لحكومتها.

٨٠ - وفيما يتعلق بالرسالة الموجهة من رئيس منظمة المدن المتحدة من أجل تحقيق التعاون بين الشمال والجنوب، ذكرت ممثلة كوبا للجنة بأن ذلك الشخص كان مسؤولا، أثناء عمله في منظمة أخرى، عن انتهاك سابق أشير إليه في قرار لجنة المنظمات غير الحكومية ١٩٧٧/١ (انظر ١998/A، الفقرة ٢)، مما أدى إلى استبداله.

٨١ - وإلحاقا بطلب ممثلة كوبا بأن تتخذ اللجنة إجراء بشأن المنظمة في الاجتماع الحالي، لفت أحد أعضاء اللجنة الاهتمام إلى أن الطلب الرسمي المقدم من كوبا قد جرت صياغته في ٢١ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ مما لا يتيح وقتا كافيا أمام اللجنة لاتخاذ إجراء. كما أن المنظمة ستحتاج إلى مزيد من الوقت للرد على جميع الادعاءات. واتفقت وفود أخرى أيضا على أن عددا من العناصر في القضية ما زال غير واضح، في حين رأت عدة وفود أن اللجنة يمكنها أن تتخذ إجراء استنادا إلى قرار المجلس ١٩٩٦/٣١. وأعرب أحد الوفود عن اعتقاده بأنه سيكون من الصعب على اللجنة أن تتخذ قرارا حكيما ونزيفا في غضون الإطار الزمني المقترن.

٨٢ - ورأى بعض الوفود أنه كان ينبغي تأجيل اتخاذ إجراء فوري بشأن المنظمة وطرح مقترن مؤداته تذكير

المؤيدون: الاتحاد الروسي، إثيوبيا، باكستان، بوليفيا، تونس، الجزائر، السودان، الصين، كوبا، كولومبيا، لبنان.

المعارضون: ألمانيا، رومانيا، شيلي، فرنسا، الولايات المتحدة الأمريكية.

الممتنعون: تركيا، الهند.

تعليق التصويت

٨٩ - أدى ممثل ألمانيا بالبيان التالي:

”يود وفد بلدي أن يعرب عن عدم موافقته على المسار الإجرائي المتخذ فيما يتعلق بالرأي الذي قدمه الوفد الكوبي بشأن المجلس الدولي لرابطة السلم القاري.“

”فلم يعلن الوفد الكوبي إلا يوم الأربعاء عن اعتزامه أن يطلب سحب سحب المركز الاستشاري للمنظمة، وبهذا لم يعط المنظمة حتى ٤٨ ساعة لتوضيح موقفها والرد على المزيد من الأسئلة. ونحن الآن نناقش تعليق مركز هذه المنظمة غير الحكومية، وهو اقتراح جديد مثير للاهتمام قدمته كوبا ولو أنه، مع هذا، لا يترك للمنظمة غير الحكومية وقتاً كافياً للاستجابة على نحو ملائم.“

”ونعتقد أن ممارسة اللجنة حتى الآن كانت تمثل في إتاحة فرصة ووقت كافيين للمنظمات غير الحكومية من أجل الرد على الادعاءات التي تبديها الوفود. ونود أن نلفت نظر المندوبيين إلى أن رئيس اللجنة المؤقت قد أعرب بوضوح، بصورة رسمية وغير رسمية على السواء، عما يساوره من قلق بشأن ملاءمة الإجراء المتبعة في هذه الحالة. أما وقد قلت ذلك، فيسود وفد بلدي أن يشدد على أنه ينظر إلى

٨٥ - وأدى ممثل الولايات المتحدة بالبيان التالي:

”ينظر وفد بلدي بجدية تامة إلى الشكوى المقدمة من كوبا ضد هذه المنظمة؛ فقد رد المجلس الدولي لرابطة السلم القاري على طلب اللجنة بتقديم تقرير خاص. وفي يوم الأربعاء استمعنا إلى معلومات جديدة وعلمنا بدعوة الوفد الكوبي إلى سحب المركز الاستشاري للمنظمة. وما يدعو إلى الأسف أن ممثل المنظمة لم يمكّنه البقاء هنا خلال الأيام القليلة الماضية، ومن ثم لم يشترك في حوار مع اللجنة.“

”والى يوم يطلب منا أن نتخاذل قراراً بشأن تعليق مركز المنظمة لمدة ثلاثة سنوات. وبالتخاذل إجراء الآن، نكون قد أعطينا المنظمة أقل من ٤٨ ساعة للاستجابة إلى هذه الدعوة بالتخاذل تدبير جزائي. وقد زودتنا المنظمة برد مسهب لم يترجم بعد إلى جميع اللغات الرسمية للأمم المتحدة. ويرى وفد بلدي أن ومن السابق لأوانه اتخاذ أي إجراء الآن، وسنوصت في التصويت المسبق ضد تعليق مركز المنظمة.“

٨٦ - ثم شرعت اللجنة في التصويت على اقتراح كوبا الذي سيعلق بموجبه المركز الاستشاري للمجلس الدولي لرابطة السلم القاري لمدة ثلاثة سنوات.

٨٧ - وأوصت اللجنة بالتصويت بناءً على الأسماء وبأغلبية ١١ عضواً مقابل خمسة أعضاء وامتناع عضوين عن التصويت بأن يُعلق المجلس المركز الاستشاري للمجلس الدولي لرابطة السلم القاري لمدة ثلاثة سنوات (انظر الفصل الأول، مشروع المقرر الثاني).

٨٨ - وكانت نتيجة التصويت كما يلي:

موجهة من وفد كوبا إلى رئيس لجنة حقوق الإنسان بشأن منظمة دار الحرية. وكانت هذه المنظمة التي تتمتع بمركز استشاري خاص لدى المجلس، قد قدمت لدى الدورة السادسة والخمسين للجنة حقوق الإنسان أوراق اعتماد عضو في منظمة جامعة (فريديريك حايك) لبلدان أمريكا اللاتينية من أجل الحرية، وهي منظمة لم يوص بمنحها مركزاً استشارياً في دورة عام ١٩٩٩ للجنة بسبب علاقتها بالمؤسسة الوطنية الأمريكية الكوبية وغيرها من المنظمات ذات الدافع السياسي التي تضطلع بأنشطة ذات دافع سياسي ضد الحكومة الكوبية. وطلبت اللجنة من دار الحرية تقديم شرح تفصيلي للحادثة في الجزء الثاني من دورة اللجنة في حزيران/يونيه ٢٠٠٠.

٩٦ - وفي الجلستين ذاهماً، كان معروضاً على اللجنة أيضاً شكوى مقدمة من وفد الصين ضد دار الحرية ورسالة موجهة من الوفد إلى المدير العام لمكتب الأمم المتحدة في جنيف وكذلك رد المدير. وذكرت الرسالة أن المنظمة قد دعت عناصر مناهضة للصين لعقد حلقة مناقشة موجهة ضد الحكومة الصينية، وحصلت على ترجمة شفوية وفّرها الأمم المتحدة لتلك الجلسة. وطلب إلى المنظمة تقديم تقرير خاص عن أنشطتها في الجزء الثاني من دورة اللجنة لعام ٢٠٠٠ المعقودة في حزيران/يونيه ٢٠٠٠.

٩٧ - وفي الجلسة ٧٥٩، المعقودة في ٢١ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، كان معروضاً على اللجنة رد دار الحرية ورسالة تشرح الحادثة المشار إليها في الشكوى المقدمة من كوبا. وأكّدت الرسالة أن الشخص الذي اعتمدته المنظمة هي محامية مرموقة، وباحثة قانونية، وأستاذة وخبيرة في قضايا حقوق الإنسان وأيضاً المدير التنفيذي لمعهد حقوق الإنسان في جامعة سان توماس في فلوريدا. وذُكر أنها كانت عضواً في وفد الولايات المتحدة لدى اللجنة قبل سنتين من انعقاد الدورة السادسة والخمسين للجنة حقوق الإنسان.

الشكوى المقدمة من الوفد الكوبي نظره جادة جداً. وينبغي للجنة، مع هذا، أن تواصل ممارستها في إتاحة أكبر فرصة ممكنة أمام المنظمات غير الحكومية لعرض قضایاها أمام الوفود الأعضاء.“.

٩٠ - وقال مثل شيلي إنه كان يود ألا تتصرف اللجنة تحت أي ضغط وإنه كان ينبغي إتاحة المزيد من الوقت للمنظمة كي ترد على الادعاءات الموجهة ضدها.

٩١ - وشدد مثل فنسا على أنه كان ينبغي للجنة حسب المعتمد أن تستمع إلى المنظمة التي ينظر في موضوعها. وأضاف أن وفد بلده كان يود اتخاذ إجراء بالتوافق في الآراء.

٩٢ - وقال مثل تركيا إنه قد امتنع عن التصويت بالرغم من أن وفد بلده يشاطر ما أعرب عنه كوبا من قلق. ومع هذا، كان ينبغي إتاحة المزيد من الوقت للمنظمة كي توضح موقفها.

٩٣ - وشدد مثل لبنان على أن المنظمة قد أبلغت خلال الجزء الأول من دورة اللجنة لعام ٢٠٠٠، في أيار/مايو ٢٠٠٠، بأن الشكوى سينظر فيها خلال الدورة الحالية. ولكن المنظمة لم ترد على الادعاءات وأساءات استعمال مركزها من خلال الاشتراك في إجراء ذي دافع سياسية ضد إحدى الدول الأعضاء.

٩٤ - وقالت مثلة كوبا إن وفد بلدها كان يفضل اتخاذ إجراء بشأن المجلس الدولي لرابطة السلم القاري بالتوافق في الآراء. وأكدت أن المنظمة غير الحكومية لم ترد على الأسئلة التي طرحتها اللجنة وأن المنظمة لم تثبت عدم احترامها لكتاب فحسب بل أيضاً للدول الأعضاء الأخرى.

٢ - منظمة دار الحرية

٩٥ - في الجلستين ٧٣٦ و٧٤٣، المعقودين في ١٥ أيار/مايو ٢٠٠٠، كان معروضاً على اللجنة رسالة

٩٩ - وطلب عدد من الوفود إيضاحات بشأن هيكل المنظمة وعملها، وآليات صنع القرار فيها، وصلاحتها بحكومة الولايات المتحدة، وهيكلها المالي.

١٠٠ - وأدى الوفد الصيني بالبيان التالي:

”لقد دأبت الحكومة الصينية على أن تعلّق أهمية على المنظمات غير الحكومية وتشجع مساهماتها المفيدة في عمل الأمم المتحدة. وفي الوقت ذاته، فإن الوفد الصيني يرى أنه يجب على جميع المنظمات غير الحكومية المشاركة في أنشطة الأمم المتحدة أن تلتزم بمقاصد ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة وأن تحترم القرارات ذات الصلة والنظام الداخلي للأمم المتحدة.

”وقد قرأ الوفد الصيني بعناية التقرير الخاص لدار الحرية وتلقى معلومات ذات صلة بتلك المنظمة من خلال قنوات أخرى. ويود الوفد الصيني أن ييدي الملاحظات الواردة أدناه.

”ويعتقد الوفد الصيني أن الإيضاحات التي قدمتها دار الحرية في تقريرها الخاص ليست مرضية. فخلال الدورة السادسة والخمسين للجنة حقوق الإنسان عقدت دار الحرية جلسة إفادة إعلامية مناهضة للصين بقصر الأمم في جنيف. وخدعت موظفي مكتب الأمم المتحدة في جنيف وحصلت على خدمة الترجمة الشفوية الصينية بوسائل غير سليمة. وهذه سابقة خطيرة للغاية وكانت لها آثار سيئة. والممارسة المعتادة المعروفة للجميع، أن الأمانة العامة للأمم المتحدة لا تقدم على الإطلاق خدمات الترجمة الشفوية بالجانب للأنشطة التي تعقدتها المنظمات غير الحكومية. ودار الحرية، وهي منظمة ذات مركز استشاري لدى المجلس منذ خمس

وأوضحت المنظمة أنها طلبت من المحامية أن تكون ضمن وفد دار الحرية لدى الدورة السادسة والخمسين للجنة بسبب مجال خبرتها الفنية، وأنها دعيت بصفتها الشخصية وبما لها من حق كباحثة. وهي لا تمثل أي منظمة أخرى أو أي انتسابمهني في الدور الذي قامت به بوصفها عضوا في وفد دار الحرية. وذكرت المنظمة أنه إذا كانت اللجنة ستقرر منع فروع المنظمات التي لم يوافق على منحها المركز لدى المجلس من المشاركة في أعمال المنظمات الأخرى المعتمدة على النحو الواجب لدى الأمم المتحدة، فإن تلك القاعدة ستترتب عليها آثار مهمة بالنسبة لأعمال وسيادة معظم المنظمات غير الحكومية التي تشكل حاليا جزءا من منظومة الأمم المتحدة. وذكرت الرسالة أن المجتمعات المفتوحة تقبل عادة على نطاق واسع مبدأ التطوع والمشاركة في كثير من أنشطة المنظمات غير الحكومية. وهناك شخصيات بارزة في الولايات المتحدة وفي غيرها من البلدان تشارك على أساس تطوعي في أنشطة نطاق عريض من الجماعات. وهذا هو الأساس الجوهرى الذي يقوم عليه المجتمع المدنى.

٩٨ - وفيما يتعلق بالشكوى المقدمة من الصين، أوضح الممثل أن كثيرين من المشاركون في الاجتماع الذي نظمته دار الحرية في جنيف لا يتكلمون الانكليزية وأن المنظمة بلأت إلى كل من مكتب لجنة حقوق الإنسان ومكتب الاتصال بالمنظمات غير الحكومية لطلب خدمات الترجمة الشفوية. وفي كل المرات، كان مثل دار الحرية يقدم نفسه بوصفه منظمة غير حكومية ويقدم المنتدى بوصفه مناسبة تعقد برعاية منظمة غير حكومية. ولم يدع على الإطلاق أنه جزء من الوفد الصيني. وبذا أن طلب المساعدة من خلال القنوات الرسمية هو الخطوة الملائمة التي ينبغي اتخاذها. وذكر الممثل أن لجنة حقوق الإنسان هي التي كان يجب عليها أن تشير على دار الحرية بكيفية الحصول على خدمات الترجمة الشفوية على النحو الصحيح.

الحرية استنفدت جميع الوسائل الممكنة لإنكار التهمة، ورفضت الاعتراف بارتكاب أي خطأ من جانبها وحاولت التملص من أي مسؤولية، ولم تبد ما ينم عن الأسف على الإطلاق. ومع ذلك، ليس هناك أي شك في أن إساءة استخدام المركز الاستشاري لدار الحرية لدى المجلس تمثل انتهاكا خطيرا للمبادئ الأخلاقية الأساسية المتعلقة بالأمانة والمصداقية كما تمثل سلوكاً مفرطاً في انعدام المسؤولية وانتهاكاً خطيراً لقرار المجلس ٣١/١٩٩٦ وبطبيعة الحال، ينبغي أن يُقابل ذلك بمعارضة قوية من جانب جميع أعضاء اللجنة.

”إن ما فعلته دار الحرية، منذ البداية، يتعارض مع مقاصد ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة، ويخالف روح قرار المجلس ٣١/١٩٩٦. وفي عام ١٩٩٥، قررت اللجنة أن مقاصد وأنشطة دار الحرية لا تتفق والقرارات ذات الصلة ولذلك رفضت طلبها للحصول على مركز استشاري. وفي السنوات التي أعقبت ذلك، لم تكن في نية دار الحرية أن تتسبّب وأن تصحّ نفسها ولكنها واصلت الانضمام بأنشطة تنتهك القرار ٣١/١٩٩٦. ودار الحرية هي منظمة غير حكومية يقع مقرها في نيويورك. ولكن من الغريب أن وطأة انتقادها كانت دائمة موجهة نحو البلدان النامية. وهي تعتمد على الإشاعات والروايات غير المؤكدة، وتختلق الأكاذيب والتشویهات، وتقلب الحقائق، وتترتب على سلوكها آثار غایة في السلبية. لذلك فإن سلوكها ينمّ بوضوح عن الانتقائية والدّوافع السياسية وينتمي إلى الأنشطة التي يعارضها صراحة قرار المجلس ٣١/١٩٩٦.

سنوات وشاركت في أنشطة المجلس وهياته الفرعية، ينبغي أن تعلم ذلك تمام العلم. ومع ذلك، طلبت دار الحرية من الأمانة العامة تزويدها بخدمة الترجمة الشفوية الصينية بالجانب، وهو دليل كافٌ على أنها حادثة مدبرة مقدماً. وقد قدمت دار الحرية طلبها في ٢٠ آذار/مارس ٢٠٠٠ إلى مكتب الأمم المتحدة في جنيف، تطلب فيه توفير مكان وخدمات أخرى بجلسة الإفاداة الإعلامية المقرر عقدها في ٢٩ آذار/مارس ٢٠٠٠. وبحلول ذلك الموعد كان كل شيء قد تحدد فيما يتعلق بأمور من قبيل الموضع والمشاركين، وكان ينبغي أن يكون من الواضح ما إذا كانت خدمة الترجمة الشفوية ستلزم أم لا. ومع ذلك فإن دار الحرية لم تذكر أي شيء على الإطلاق بشأن تقديم طلب للحصول على الترجمة الشفوية من الأمانة العامة. كما أنها لم تقدم طلباً من هذا القبيل قبل ٢٩ آذار/مارس ٢٠٠٠. ولكن في ذات يوم عقد جلسة الإفاداة الإعلامية، طلبت فحّاة من الأمانة العامة توفير خدمة الترجمة الشفوية الصينية. ومن الواضح أنها كانت تعمّد إحداث بلبلة وأنها حاولت أن تحصل على ما تريده عن طريق الخداع.

”ووفقاً لنتائج التحقيق في الحادثة، التي قدمها مكتب الأمم المتحدة في جنيف، طلبت دار الحرية من الأمانة العامة توفير خدمة الترجمة الشفوية عن طريق هواتف في مكاتب الأمانة العامة وقالت إنها ستكون ”مشاورة بالصينية“، مما ترك انطباعاً خطأً لدى الأمانة العامة بأن جلسة الإفاداة الإعلامية هي نشاط رسمي وأدى إلى قرار الأمانة العامة بتوفير خدمة الترجمة الشفوية. ودار الحرية تقع عليها مسؤولية لا يمكن إنكارها عن هذه الحادثة وهناك دليل دامغ على سلوكها المخادع. إلا أن دار

وأكمامات باطلة ضد اللجنة والدول الأعضاء فيها، وذهبت إلى أبعد حد لعرقلة جهود اللجنة لاستعراض وانتقاد سلوكيها غير السوي وغير الصحي. وأثر ذلك أثرا سيئا على عمل اللجنة وأضر كثيرا بجديتها. وكانت اللجنة دائما تستند في عملها إلى مبادئ الإنصاف والموضوعية والشفافية. وتصرفت تماما في حدود ولايتها فيما يتعلق بمراقبة مشاركة المنظمات غير الحكومية في شؤون الأمم المتحدة عندما طلبت من دار الحرية تقديم تقرير خاص وكان طلبها ذلك مت sincما مع قرار المجلس ٣١/١٩٩٦. ومع ذلك، ألمحت دار الحرية صراحة الدول الأعضاء في اللجنة بالتحيز وشوهرت سمعة بلدان معينة ونعتها بأنها سلطوية وديكتاتورية وأشارت بأصابع الاتهام إلى عمل اللجنة. بل إنها ذهبت إلى حد تقسيم أعضاء هذه اللجنة إلى بلدان "ديمقراطية" و "غير ديمقراطية"، محاولة بذلك ممارسة الضغط على أعضاء اللجنة وخلق صراعات وتقويض أسس العلاقات بينهم لكي تحول دون قيام اللجنة باستعراض الطلبات المقدمة من المنظمات غير الحكومية بإنصاف وموضوعية. واللجنة في الواقع لا تضم أي تحيز ضد أي منظمة غير حكومية بعينها ولكن دار الحرية هي ذاتها التي تضم تحيزا سياسيا خطيرا.

"إن ما قامت به دار الحرية يشكل نمطا من التصرفات، يشمل أفعالا ذات دوافع سياسية أو لا تستند إلى دليل ضد الدول الأعضاء في الأمم المتحدة، تتنافى على نحو خطير مع مقاصد ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة كما هي منصوص عليها بوضوح في القرار ٣١/١٩٩٦. إننا لا يمكننا أن نتصور أن منظمة من ذلك القبيل ستكون قادرة

"لقد اختارت دار الحرية، بمحض إرادتها، أن تقف في صفوف الطوائف التي تدعو إلى المهرطقة. فخلال الدورة السادسة والخمسين للجنة حقوق الإنسان، جندت عددا من أعضاء طوائف المهرطقة، وأساءت استخدام مركزها الاستشاري لدى المجلس بأن أتاحت لهم فرصة التكلم باسمها في الجلسة العامة وتنظيم أنشطة مختلفة باسم طوائف المهرطقة. وتوجد هذه الطوائف بشكل أو بآخر في كل بلد تقريبا في العالم وتعدد حقوق الإنسان والحربيات الأساسية للناس في جميع البلدان بنفس الطريقة التي تعرض بها الأورام الخبيثة صحتهم للخطر. لذلك، اتخذت جميع البلدان موقفا حازما لحظر طوائف المهرطقة هذه. أما دار الحرية على العكس من ذلك، فقد ذهبت إلى حد السماح لأحد أعضاء طائفة من هذه الطوائف من الصين بأن يسجل نفسه باسمها ويشارك في أنشطة الأمم المتحدة. وما برحت طائفة المهرطقة هذه تدعو إلى صيغتها الخاصة بما لخراب العالم، وتتكلم كلاما لا معنى له من قبيل "ينبغي للمرء ألا يتداوى عندما يعاني من أي علة أو مرض". ونتيجة لنفوذ هذه الطائفة الشريرة، حدثت حتى الآن حالات عديدة من الانتحار، وجرائم القتل، وحالات الجنون. وحدثت ٥٠٠ حالة وفاة غير طبيعية ومتاوية. وكانت دار الحرية ذاتها هي التي هيأت صراحة البيئة المؤاتية لتكاثر وتنامي هذا اللون من طوائف المهرطقين الشريرة. وهذا يمثل انتهاكا خطيرا لمقصد الأمم المتحدة في تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها.

"وفيما يتعلق بطلب اللجنة بأن تقدم دار الحرية تقريرا خاصا عن هذه الحادثة، فإن تلك المنظمة ما برحت تشن هجمات لا أخلاقية

المنصوص عليها في الفقرة ٥٧ (أ) من قرار المجلس ٣١/١٩٩٦. وذكرت الرسالة أن دراسة الأنشطة الأخرى التي يقوم بها الحزب الراديكالي عبر الوطني تشير إلى أن الحادثة التي وقعت مؤخرًا في حنيف ليست هي الانتهاك الوحيد من جانب المنظمة للقواعد التي تحكم العلاقة بين الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية. ففي تقريره الذي يقدمه كل أربع سنوات المؤرخ ٩ أيار/مايو، ذكر الحزب الراديكالي عبر الوطني أنه منذ انتسابه إلى المجلس، وهو يتبع القضايا المتصلة بالاتجار بالمخدرات على الصعيد الدولي. وشددت الرسالة على أن الحزب المذكور قد دعا إلى إضفاء الشرعية على المخدرات بقيامه بشن حملات للعصيان المدني، وتوزيع المخدرات، وشجب تشريعات مكافحة المخدرات.

١٠٣ - وذكر الوفد الروسي أنه بموجب قرار المجلس ٣١/١٩٩٦، فإن الحزب الراديكالي عبر الوطني قد أساء استخدام مركزه الاستشاري وطلب من اللجنة أن تتخذ إجراء لسحب مركزه الاستشاري. وطلبت اللجنة من المنظمة أن تقدم ردًا خطياً على الشكوى التي عممتها الاتحاد الروسي، وذلك في الجلسة المقبلة للجنة في حزيران/يونيه ٢٠٠٠.

١٠٤ - وفي الجلسة ٧٥٩، المعقودة في ٢١ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، كان معروضاً على اللجنة الرد المقدم من الحزب الراديكالي عبر الوطني بشأن الشكوى المقدمة ضده. واعترف الحزب الراديكالي عبر الوطني في ردّه أنه اعتمد السيد إديغوف، من شيشينيا، الذي تكلم عن الانتهاكات الجسيمة والمنظمة لحقوق الإنسان، وحق تقرير المصير، وال الحاجة إلى إنهاء الصراع عن طريق المفاوضات. كما أنه دعا إلى احترام اتفاق السلام الذي تم التوصل إليه بين حكومة الاتحاد الروسي والحكومة الشيشانية في عام ١٩٩٧. كما ذكر السيد إديغوف أن الرئيس مستخدموه، وحكومته، وبرلمان جمهورية شيشينيا منتخبون انتخاباً مشروعاً في ظل رقابة

على الإسهام إيجابياً في عمل المجلس. واستناداً إلى المواقف والأراء السالفة الذكر، يود الوفد الصيني أن يوصي بقوة بأن تتوصل اللجنة إلى توافق في الآراء في هذا الصدد وأن تتخذ مقرراً بسحب المركز الاستشاري من دار الحرية“.

١٠١ - وقررت اللجنة إرجاء النظر في الشكاوى السالفة الذكر إلى دورتها المستأنفة لعام ٢٠٠٠ ريثما تتلقى ردوداً من المنظمة على الأسئلة التي طرحتها اللجنة. كما أبلغ رئيس اللجنة الأعضاء بأن التقرير المتعلق بالتحقيق في الحادثة الذي أجرته سلطات الأمن بمكتب الأمم المتحدة في جنيف سيقدم إلى الجلسة المقبلة للجنة. كما ذكر أنه سيوجه رسالة بشأن المسألة إلى أمانةلجنة حقوق الإنسان.

٣ - الحزب الراديكالي عبر الوطني

١٠٢ - في الجلسات ٧٣٦ و ٧٤٣، المعقودتين في ١٥ و ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٠، كان معروضاً على اللجنة رسالة من وفد الاتحاد الروسي، يبلغ فيها رئيس اللجنة بأن الحزب الراديكالي عبر الوطني، وهو منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري عام لدى المجلس، قد اعتمد مثلاً للانفصاليين والإرهابيين الشيشان، أعطي الكلمة في الدورة السادسة والخمسين للجنة حقوق الإنسان وعرف نفسه في تلك الدورة بأنه ممثل لرئيس شيشينيا في أوروبا ولدى الأمم المتحدة. وفي رسالة موجهة إلى رئيس اللجنة، ذكر وفد الاتحاد الروسي أن ذلك الشخص يقوم، باسم الحزب الراديكالي عبر الوطني بنشر أفكار تتنافى تماماً مع مقاصد ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة. إن الحزب الراديكالي عبر الوطني، بتأييده لأولئك المسؤولين عن أحد الإرهابين على نطاق واسع، والعمل القسري، وتجارة الرقيق، وأعمال السطو والتعذيب، وحالات الإعدام بإجراءات موجزة، قد انتهك على نحو خطير علاقاته الاستشارية مع المجلس،

الوطني ليس في حقيقة الأمر منظمة غير حكومية بل منظمة سياسية. وأشار أحد أعضاء اللجنة إلى أن الحرب قد اعترف بسوء سلوكه واعتذر عن ذلك. وذكر أن حكومته لا تتفق مع سياسة المخدرات التي تقرّحها المنظمة ولكن هناك دول أوروبية أخرى توافق عليها. والدعوة إلى إضفاء الشرعية على المخدرات لا تمثل انتهاكاً لقرار المجلس ٣١/١٩٩٦. وسأل العضو عما إذا كانت المنظمة تدعو إلى الإتجار غير المشروع بالمخدرات، وأعرب عن رأي مفاده أن اللجنة ينبغي أن تزود بدليل على ذلك، وكذلك بدليل على أن المنظمة تعامل مع داء الولع الجنسي بالأطفال واستغلالهم في المطبوعات الخليعة.

١٠٧ - ورأى عدد من الوفود أن رد المنظمة يعتبر مرضياً. وأعرب البعض الآخر عن اعتقاده بأن الاعتذار ليس كافياً، ولا سيما إذا كانت المنظمة مذنبة بارتكاب أفعال من قبيل الأفعال التي ذكرها وفد الاتحاد الروسي.

١٠٨ - ورد مثل الحزب الراديكالي عبر الوطني على الأسئلة التي طرحتها اللجنة. وأكد من جديد أن السيد إديغوف، الممثل المعتمد من قبل المنظمة، لم يقف على الاطلاق إلى جانب أي فئة انفصالية. فقد كان أحد زعماء فريق التفاوض، مع جانب الحكومة الروسية، الذي توصل إلى اتفاق السلام في عام ١٩٩٧. والبرنامج الشيشاني لم يؤيد على الاطلاق الانفصال أو الاستقلال لأي مقاطعة في أي مكان في العالم. وفيما يتعلق بتركيز المنظمة على المخدرات، أكد الممثل موقف منظمته المذكور في الرسالة الموجهة إلى اللجنة. وذكر أن سياسات الحزب الراديكالي عبر الوطني تهدف إلى إصلاح قوانين المخدرات فضلاً عن مكافحة الجريمة الدولية. وقد يكون الحزب الراديكالي عبر الوطني، بانتقاده لقوانين مكافحة المخدرات، قد أعطى انطباعاً خطأ. وفيما يتعلق بقضية الولع الجنسي بالأطفال، قال ممثل الحزب الراديكالي عبر الوطني إن منظمته قد اشتركت في

دولية من منظمة الأمن والتعاون في أوروبا. ووفقاً لمعلومات الحزب الراديكالي عبر الوطني، فإن السيد إديغوف ليس إرهابياً ولم يشارك على الاطلاق في أية أنشطة من ذلك القبيل. ويدرك الحزب الراديكالي عبر الوطني أن ثمة انتهاكات لحقوق الإنسان قد ارتكبت على كلا الجانبيين في الصراع الدائر في شيشانيا؛ إلا أن السيد إديغوف قد دعا بصورة متسرعة إلى السلام وإلى نبذ العنف، وهذا هو السبب في إيفاده إلى جنيف. والحزب الراديكالي عبر الوطني مخلص لمبادئ غاندي المتمثلة في عدم العنف، ومن غير المتصور أن تقوم المنظمة باعتماد ارهامي وهي تعلم.

١٠٥ - وشددت الرسالة المقدمة من الحزب الراديكالي عبر الوطني على أنه لا يوجد أي دليل يشير إلى ورود أية عائدات إليها من الإتجار غير المشروع بالمخدرات، وأنه لم يؤيد على الاطلاق التوزيع المجاني للمواد المنشطة والمؤثرة عقلياً. وفي الواقع، دأب الحزب على تأييد ضرورة منع انتشار تلك المواد ومعالجة تحرير سوق المخدرات بصورة غير قانونية والآثار المدنية والسياسية والاجتماعية لأوجه القصور في تشريعات التحرير الحالية. وبالإضافة إلى ذلك، فإن الحزب الراديكالي عبر الوطني يشدد على أن تنظيم الأنشطة المتصلة بالمخدرات في الأمم المتحدة كانت دائماً تتفق مع القواعد والنظم التي يسترشد بها مركزه الاستشاري.

١٠٦ - وفي الجلسات ٧٥٩ و ٧٦٠ و ٧٦٣، المعقودة في ٢١ و ٢٢ و ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، استمعت اللجنة إلى عدد من الوفود بشأن هذه المسألة. وأشار ممثل الاتحاد الروسي إلى أن الحزب الراديكالي عبر الوطني، قد قام، انتهاكاً للمبادئ الأساسية الواردة في اتفاقية حقوق الطفل ضد تحرير داء الولع الجنسي بالأطفال واستغلال الأطفال في المطبوعات الخليعة على شبكة الإنترنت. وبالإضافة إلى ذلك، أكد ممثل الاتحاد الروسي أن الحزب الراديكالي عبر

على حدة. وإذا اختار بعض الأفراد مخالفه سياسة المنظمة القائمه على اللعنف، فهي عادة ما تناهى بنفسها عنهم. وفيما يتعلق بمسألة الموقع على الشبكة، أكد أن المنظمة لا تؤيد الانفصال أو الإطاحة بأية حكومة عن طريق العنف في أي منطقة بعينها من العالم.

١١١ - وفي الجلسة ٧٦٣، المعقودة في ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، ذكر أحد أعضاء اللجنة أنه يفهم أنه توجد رغبة قوية جدا لدى اللجنة في اتخاذ قرار بشأن سحب المركز الاستشاري بتوافق الآراء. ومع ذلك، فإنه إذا كان توافق الآراء متعدرا في الحالة المطروحة، فإنه يقترح أن تصوت اللجنة على تعليق المركز الاستشاري للمنظمة لمدة ثلاث سنوات.

١١٢ - وذكر مثل الاتحاد الروسي أن بلده يتطلب سحب مركز المنظمة لأنها انتهكت المبادئ التي تنظم علاقتها بالأمم المتحدة؛ ومع ذلك، فإنه سينضم إلى توافق الآراء ويؤيد تعليق المركز الاستشاري للمنظمة لمدة ثلاث سنوات. ومن شأن ذلك الإجراء أن يمثل رسالة واضحة إلى جميع المنظمات غير الحكومية بأنها ينبغي لها أن تقييد بالمبادئ الواردة في قرار المجلس ٣١/١٩٩٦ وأحكام ميثاق الأمم المتحدة.

١١٣ - وفي الجلسة ٧٦٣، المعقودة في ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، أوصت اللجنة بأن يعلق المجلس المركز الاستشاري للمنظمة لمدة ثلاث سنوات (انظر الفصل الأول، مشروع المقرر الثاني).

١١٤ - وأفاد مثل فرنسا بأن قرار المجلس ٣١/١٩٩٦ الذي ينظم العلاقة بين المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس والأمم المتحدة، كان صريحا وأن الإجراء المتخد بتعليق العضوية، كان تدبرا قاسيا لا يتناسب مع الذنب المرتكب.

تنظيم مؤتمر بشأن داء الولع الجنسي بالأطفال مع البرلمان الأوروبي في عام ١٩٩٨، كان من بين المشاركون فيه ضحايا وشهود وصحفيون. ونظم الحزب الراديكالي عبر الوطني مؤتمرا آخر بشأن تلك القضية على شبكة الإنترن特. وأكدت المنظمة على أنها لا تؤيد ذلك الداء.

١٠٩ - وتساءل عدد من الوفود عن موقع المنظمة على شبكة الإنترنط. وقال أحد الوفود إن الموقع يرتبط مباشرة بمنظمة سرية تحدد سيادة بلده، وتساءل عما إذا كانت سياسة المنظمات غير الحكومية هي الاضطلاع بأنشطة من هذا القبيل. وعشر مثل آخر على مقال على الموقع "يهدد بإسقاط نظام الصين الشيوعية". وبالإضافة إلى ذلك، ذكر المقال أن السعي نحو الحرية في ذلك البلد يعني أنه لا بد من الإطاحة بالحزب الشيوعي. وتساءل عما إذا كانت المنظمة ضالعة مع أي منظمة تسعى إلى الإطاحة بنظام إحدى الدول الأعضاء. وتساءلت وفود أخرى عما إذا كان الحزب الراديكالي عبر الوطني له صلاحيات تشريعية. وأشار عضو ثالث في اللجنة إلى عدد من "القرارات" وبالإحالات المرجعية على موقع الشبكة الخاص بالمنظمة التي تتعلق بحركات التمرد الانفصالية في الهند. وطلب من مثل المنظمة أن يوضح موقفها فيما يتعلق بذلك. ورد مثل المنظمة بأن لا يعلم أي شيء عن تلك الإحالات المرجعية على موقع الشبكة. وذكر نفس عضو اللجنة أن تلك الإحالات/القرارات لا تستند إلى الحقائق وتعكس عدم احترام المنظمة لمبادئ الميثاق.

١١٠ - ورد مثل المنظمة بأنه لم يحدث أن رشح أي عضو من أعضاء المنظمة نفسه على الإطلاق لشغل منصب عام. ولم يستخدم على الإطلاق الأفراد الذين انضموا إلى المنظمة ب钅اجها للترشيح لمناصب عامة. وبعض أعضاء البرلمان الإيطالي ينتمون فعلا إلى المنظمة؛ ومع ذلك، فإن الاعتماد والمجلس الرئيسي يقرره مجلس المديرين على أساس كل حالة

نعتقد أن فرض العقوبة لمدة ثلاثة سنوات قاس
جدا. فالمنظمة المعنية اعتذررت خطيا عن الأخطاء
الواردة في بيان السيد إديغوف كما أن مثلا عنها
حضر أمامنا واعتذر ثانية. واعترف مثل الحزب
الراديكالي الوطني أيضا بأخطاء وردت في معلومات
أخرى بحثتها اللجنة، واتخذ إجراءات تصحيحية
لتسوية تلك الأخطاء.

”وفيما يتعلّق بالجزء المتصل بالشكوى التي تدعى بأنّ الحزب الراديكالي عبر الوطني متورط في الاتّجار بالمخدرات، فإنّنا لا نعتقد أنّ هذه المنظمة تشتّرك فيما يمكن وصفه بعمل إجرامي دافعه الربح. وأفضل وصف لأنشطته، ولو كانت غير عادلة، هي حرّكات بكلّ اتّجاه يقصد الدعاية“.

١١٧ - ولاحظ وفده مركز المراقب أن الشكاوى المقدمة ضد الحزب الراديكالي غير الوطنى لا تشكل فيما يبدو انتهائاً لقرار المجلس ١٩٩٦/٣١. إذ أن القصد من منح المنظمات غير الحكومية مركزاً استشارياً هو إتاحة الفرصة لها للإدلاء ببيانات، مهما كان في تلك البيانات من انتقاد للدول الأعضاء.

١١٨ - وسائل وفد آخر له مركز المراقب عما إذا كان هناك نقط ثابت لإساءة السلوك هذه من جانب المنظمة المعنية بما ينتهي بمبادئ الميثاق.

٤ - التضامن المسيحي الدولي

١١٩ - كان معرضاً أيضاً على اللجنة في جلستها ٧٤٣ العقودة في ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٠ رسالة موجهة من ممثلة السودان الدائمة إلى رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي بشأن توزيع منشورات على الدول الأعضاء في الدورة السادسة والخمسين للجنة حقوق الإنسان من جانب منظمة التضامن المسيحي الدولية، وهي منظمة غير حكومية سحب

١١٥ - وأدى مثل ألمانيا بالبيان التالي:

”قبل كل شيء، تود ألمانيا أن تؤيد تماما ما ذكره الوفد الفرنسي لتروه.

”سيدي الرئيس، لا بد وأنكم لاحظتم أن وفد بلدي قد انضم إلى توافق الآراء بشأن تعليق المركز الاستشاري للحزب الراديكالي عبر الوطني، وأود بوجه عام أن أوضح أننا قد انضمنا إلى توافق الآراء مع تحفظات. فنحن لا نظن أن قضية الحزب الراديكالي عبر الوطني قد قتلت بحثا في اللجنة. وبوجه خاص، لم يكن لدينا فرصة للتحقق من أية معلومات عن الادعاءات الجديدة التي لم تقدم إلا يوم أمس.

”كما يود وفدي أن يعلن أن الحزب المذكور قد قدم اعتذاراته فيما يتعلق بسوء سلوك أحد مندوبيه شفويًا وخطياً. وعلاوة على ذلك، يود وفد بلدي أن يشاطر رأينا مع الوفود الأخرى من أن مثل المنظمة غير الحكومية قد رد على الأسئلة التي طرحتها اللجنة ردًا جيداً ومقنعاً. وفي ظل هذه الظروف، تبدو العقوبة بتعليق مركزه الاستشاري لمدة ثلاثة سنوات قاسية جداً بالنسبة لنا.

”ييد أننا نشاطر آراء معظم الوفود، القائلة
بأن هذه اللحنة يجب أن تعمل بقرارات تتحذذ بتواافق
الآراء. ونحن نقر بمرونة بعض الوفود في هذا الصدد.
وعلى ضوء هذا وبعد إجراء مشاورات مع جميع
الأطراف المعنية إنما انضممنا إلى توافق الآراء. ييد
أننا نفعاً ذلك بتدد“.

١١٦ - وأدى مثل الولايات المتحدة باليابان التالي:

”يود وفد بلدي أن يعلن أننا ننأى بأنفسنا عن تهافت الآراء المت忤نة وأن هنـه المسـألـة فـتحـةـ“

منشورات منظمة التضامن المسيحي الدولية. كما أعربت عن استياء حكومتها من عدم قدرة الأمانة على معرفة ما إذا كانت المواد المتعلقة بمنظمة التضامن المسيحي الدولية قد وزعت من جانب تلك المنظمة أو من جانب ضيف مدعو. فالمسؤولية تقع على عاتق الأمانة بأن تضمن تقييد المنظمات غير الحكومية على الدوام بالقواعد الناظمة لاشتراكاتها في اجتماعات الأمم المتحدة. وعلى الأمانة أن تكون أكثر يقظة وصرامة لضمان عدم تكرار هذا السلوك. كما أعلنت عن احتفاظ حكومتها بحقها في إبلاغ اللجنة والمجلس بأي سوء سلوك ترتكبه هذه المنظمة غير الحكومية في المستقبل.

١٢٣ - وقررت اللجنة أن يوجه رئيسها رسالة إلى لجنة حقوق الإنسان يفيد فيها بأن الحادث قد بُحث بشكل جدي في اللجنة وبذكريها بضمون قرار المجلس ٣١/١٩٩٦. كما سيطلب الرئيس من أمانة اللجنة في الرسالة اتخاذ تدابير تحوطية لضمان عدم تكرار هذه الحوادث في الدورات القادمة للجنة.

٥ - الاتحاد العالمي للعمل

١٢٤ - كان معروضا على اللجنة في دورتها المستأنفة لعام ١٩٩٨ التقرير الخاص المقدم من الاتحاد العالمي للعمل، الذي كانت اللجنة قد طلبت منه أن يقدمه، وذلك إثر ورود شكوى من جمهورية إيران الإسلامية بشأن اعتماد المنظمة المذكورة ممثلاً غير مقبولين للدورة الرابعة والخمسين للجنة حقوق الإنسان في جنيف. وقد أعرب المراقب عن جمهورية إيران الإسلامية عن عدم ارتياحه للتقرير، وطلب مزيداً من المعلومات، كما طلب حضور ممثل عن المنظمة المذكورة في دورة اللجنة لعام ١٩٩٩. وفي دورة اللجنة لعام ١٩٩٩ قدّمت المنظمة المذكورة معلومات إضافية إلى اللجنة. كما اقترح ممثل عن الاتحاد العالمي للعمل ، الذي حضر للإجابة على أسئلة اللجنة، إجراء حوار مع الممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف.

منها المجلس مرکزها الاستشاري في مقرره ٢٩٢/١٩٩٩. وقد أبلغت اللجنة بأن رئيس هذه المنظمة قد اتصل برئيس المجلس في هذا الشأن، وأن المنشورات الموزعة كانت تحمل ترويسة منشورات منظمة التضامن المسيحي الدولية.

١٢٠ - وقد أكدت الرسالة الموجهة من ممثلة السودان الدائمة أن هذا العمل إنما هو عدم احترام للمجلس ومقرراته وأعضائه وأعضاء الأمم المتحدة واستهتار تام بهم جميعاً. وطلبت ممثلة السودان إجراء تحقيق لمعرفة الذين سمحوا لتلك المنظمة بتوزيع منشوراتها داخل غرفة اجتماع اللجنة وخارجها، واتخاذ الإجراء اللازم وفقاً لذلك بقصد وضع حد لهذا النمط من السلوك غير المسؤول الصادر عن تلك المنظمة ولضمان عدم تكرار أفعال من هذا القبيل مستقبلاً.

١٢١ - وقد أفادت أمانة لجنة حقوق الإنسان في ردها الموجه إلى رئيس المجلس بأنها اتخذت إجراء فورياً إثر تلقيها الشكوى من السودان. فصدرت التعليمات بإزالة أية مواد إعلامية تحمل ترويسة منشورات منظمة التضامن المسيحي الدولية من كُوادر البريد المخصصة للوفود، وكذلك من الموائد المجاورة لغرفة اجتماعات اللجنة. بيد أنه ليس لدى الأمانة من سبيل للتحقيق لمعرفة ما إذا كان توزيع المواد المتعلقة بحركة التضامن المسيحي الدولية قد قام بها منظمة غير حكومية أخرى أو ضيف مدعو خلال اجتماعات موازية. وستتّخذ في عام ٢٠٠١ تدابير مماثلة وستبلغ المنظمات غير الحكومية بشكل واضح بالقواعد والإجراءات المعمول بها قبل انعقاد الدورة السابعة والخمسين للجنة. كما سيجري التأكيد على مسؤولية أمانة اللجنة بالإبلاغ عن أية أنشطة تنتهك تلك القواعد.

١٢٢ - واعترفت ممثلة السودان في الجلسة ٧٦١ المقودة في ٢٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ ، بالإجراءات التي اتخذتها أمانة لجنة حقوق الإنسان لإزالة المواد التي تحمل ترويسة

الألفية إن لم تلتقي تأشيرات دخول اليوم أو غدا. وقد تقدم هؤلاء الممثلون بطلباتهم في هافانا في الموعد المناسب، وربما كان ممثلو المنظمات الكowieة غير الحكومية الممثلين الوحيدين في العالم الذين يحتاجون إلى رسالة دعوة خاصة للحصول على تأشيرة من أجل حضور إحدى مناسبات الأمم المتحدة.

إن هذا الموقف هو تكرار لما كان يحدث في الماضي، ويعتقد وفد بلدي أنه يتعين على اللجنة عند نقطة معينة، وربما في إطار البند ٤ (أساليب العمل)، أن تنظر فيما يمكن عمله للحلولة دون أن تؤثر المسائل السياسية الشائنة في أعمال ومساهمات بعض المنظمات غير الحكومية. ويبحث وفد بلدي حكومة الولايات المتحدة على إصدار هذه التأشيرات بالسرعة الممكنة لضمان حضور ممثلي المنظمات الكowieة غير الحكومية المنتدى المذكور.“.

١٢٧ - فردت الولايات المتحدة بالبيان التالي:

”إن وفد بلدي على علم بوجود مشاكل تتعلق بالحصول على تأشيرات الدخول بالنسبة للعديد من الكوبيين الراغبين في السفر إلى نيويورك لحضور منتدى الألفية. وكما ذكر زملاؤنا الكوبيون، ما براتت كوبا والولايات المتحدة تبحثان المشكلة خلال الأيام العديدة الماضية وتحاولان حل الصعوبات المتبقية. وتعلق الولايات المتحدة أهمية كبيرة على حضور المنظمات غير الحكومية منتدى الألفية، وهي تعمل بدأب لضمان حضور جميع المدعوين.“

”أود أن أؤكد لأعضاء اللجنة أن أي تأخير في منح تأشيرات الدخول للرعايا الكوبيين هو ليس مطلقا نتيجة مشاكل ثنائية تواجهها كوبا والولايات المتحدة. وفي الحقيقة، فإن الولايات المتحدة تعني الصعوبات المتعلقة بمنح تأشيرات

فأعرب مثل جمهورية إيران الإسلامية عن ترحيبه بهذا الاقتراح، بيد أنه رأى أن التقرير غير مناسب وطلب من اللجنة أن تطلب تقريرا خاصا جديدا من المنظمة المذكورة تجيز فيه على المسائل المثارة. وفي دورة اللجنة المستأنفة لعام ١٩٩٩، استعرضت اللجنة التقرير الخاص الجديد الذي قدمته المنظمة المذكورة. وعلاوة على ذلك، أبلغ مثل جمهورية إيران الإسلامية بأن الاتحاد يشترك مع ممثلي منظمة العمل الدولية في جنيف في مناقشة مكثفة بشأن المسألة.

١٢٥ - وقد أبلغت المنظمة المذكورة اللجنة في جلستها ٦٦١ المقودة في ٢٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ بأن المناقشة ما زالت مستمرة بين الاتحاد العالمي للعمل ووفد جمهورية إيران الإسلامية. وأفاد مثل وفد جمهورية إيران الإسلامية، الذي تكلم بصفة مراقب، بأن بلده قد طلب من المنظمة المذكورة لا تعتمد في المستقبل الأفراد الذين اعتمدوا خطأ في عام ١٩٩٨ وأن تحمد أنشطتها لحين إنهاء التحقيق. فقررت اللجنة الانتظار لحين حضور مثل عن المنظمة المذكورة قبل أن تتخذ أي إجراء.

جيم - مسائل أخرى

١٢٦ - في إطار البند ٢ (إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى) المتعلق بالمسائل التنظيمية، أثار وفد كوبا نقطة ناظمية في دورة اللجنة في أيار/مايو ٢٠٠٠ للفت انتباه اللجنة إلى الحالة التي تواجهها المنظمات الكowieة غير الحكومية الوافدة إلى نيويورك لحضور منتدى الألفية بالنظر لعدم تلقى ممثلي معظم تلك المنظمات تأشيرة دخول إلى الولايات المتحدة. وأدى المندوب الكوبي بالبيان التالي:

”إن وفد بلدي ليأسف لإثارة هذه المسألة هنا أمام هذه اللجنة، بيد أنها نعتقد بأنه من واجبنا أن نفتّم بما تقدمه جميع المنظمات غير الحكومية من إسهام للمنظومة. إذ لن تتسنى الفرصة للكثير من المنظمات الكowieة غير الحكومية للاشتراك في منتدى

١٣٢ - وفي الجلسة ذاكما، وبعد أن أدى مثلاً كوبا والهند ببيانين، اعتمدت اللجنة مشروع التقرير بصيغته المعدلة شفوياً، وأذنت للمقرر بوضعه في صيغته النهائية بالتشاور مع أعضاء اللجنة، حسب الاقتضاء.

تاسعاً - تنظيم الدورة

ألف افتتاح الدورة ومدتها

١٣٣ - عقدت اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية الجزء الأول من دورتها لعام ٢٠٠٠ في الفترة من ١٥ إلى ١٩ أيار/مايو والجزء الثاني من ١٢ إلى ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٠. وقد عقدت اللجنة ٢٧ جلسة (من الجلسة ٧٣٦ إلى الجلسة ٧٦٣).

باء الحضور

١٣٤ - حضر الدورة ممثلو الدول التالية الأعضاء في اللجنة: الاتحاد الروسي، إثيوبيا، ألمانيا، باكستان، بوليفيا، تركيا، تونس، الجزائر، رومانيا، السنغال، السودان، شيلي، الصين، فرنسا، كوبا، كولومبيا، لبنان، الهند، الولايات المتحدة الأمريكية.

١٣٥ - وكانت الدول التالية الأعضاء في الأمم المتحدة ممثلة بمراقبين: أذربيجان، إسرائيل، إندونيسيا، أوكرانيا، البرتغال، بيلاروس، الجمهورية العربية الليبية، الجمهورية العربية السورية، جمهورية كوريا، جنوب أفريقيا، فتنوالا، قيرغيزستان، كندا، مالطا، مصر، المغرب، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، هولندا، اليابان.

١٣٦ - ومثل مراقب الدولة غير العضو التالية: الكرسي الرسولي.

١٣٧ - ومثل مراقب المنظمة التالية، التي تلقت دعوة دائمة للمشاركة بصفة مراقب في دورات الجمعية العامة وأعمالها: فلسطين.

الدخول والتي توجد في بلدان أخرى كثيرة، وهي تعمل الآن على حلها. وفي حالة كوبا، فإن فهمي للموضوع هو أن الكثير من تأشيرات الدخول المتأخرة ناجم عن عدم تقديم الأفراد المعنيين طلباتهم في الموعد الحدد. فكما يعلم زملاؤنا الكوبيون، تحتاج الولايات المتحدة إلى أسبوعين للنظر في طلبات التأشيرة الصادرة من كوبا. أما بالنسبة للتأشيرات موضوع الحديث، فإن فترة الأسبوعين اللازمين للنظر في الطلب لم تقض بعد. ومع ذلك فإن وفد بلدي يعمل على معالجة الشكوى الكوبية“.

سادساً - تنفيذ قرار المجلس ٣٢/١٩٩٥

١٢٨ - لم ترد طلبات من منظمات الشعوب الأصلية تطلب مرکزاً استشارياً لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي وفقاً لقرار المجلس ٣٢/١٩٩٥.

سابعاً - جدول الأعمال المؤقت لدوره اللجنة لعام ٢٠٠١

١٢٩ - نظرت اللجنة في البند ٨ من جدول أعمالها في الجلسة ٧٦٣ المعقودة في ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٠. وكان معروضاً عليها مشروع جدول الأعمال المؤقت لدورتها لعام ٢٠٠١ E/C.2/2000/L.1.

١٣٠ - وفي الجلسة ذاكما وافقت اللجنة، بعد الاستماع إلى بيان من مثل الجزائر، على جدول الأعمال المؤقت لدورتها لعام ٢٠٠١ بصيغته المعدلة شفوياً، وذلك لرفعه إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (انظر الفصل الأول، مشروع المقرر الرابع).

ثامناً - اعتماد تقرير اللجنة

١٣١ - قدم المقرر في الجلسة ٧٦٣ المعقودة في ٢٣ حزيران/يونيه مشروع التقرير بصيغته الواردة في الوثيقة E/C.2/2000/L.2، كما قدم ورقة غير رسمية.

نواب الرئيس

مرسيدس دي آرماس غارسيا (كوبا)

منور سعيد بھاتی (باکستان)

میخائلا بلاجان (رومانيا)

إلهام إبراهيم محمد أحمد (السودان)

١٤١ - وانتخبت اللجنة، في جلستها، ٧٣٨، المعقودة في ٦ أيار/مايو، منور سعيد بھاتی (باکستان) للعمل كمقرر، بالتركية.

 DAL - جدول الأعمال

١٤٢ - أقرت اللجنة، في الجلسة، ٧٣٦، المعقودة في ٥ أيار/مايو، جدول الأعمال المؤقت لدورتها لعام ٢٠٠٠ الوارد في الوثيقة E/C.2/2000/1، بصيغته المعدلة شفويا. وكان على النحو التالي:

١ - انتخاب أعضاء المكتب.

٢ - إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى.

٣ - طلبات الحصول على المركز الاستشاري وطلبات إعادة التصنيف الواردة من المنظمات غير الحكومية:

(أ) طلبات الحصول على المركز الاستشاري وطلبات إعادة التصنيف المؤجلة من دورة اللجنة لعام ١٩٩٩؛

(ب) الطلبات الجديدة للحصول على المركز الاستشاري والطلبات الجديدة لإعادة التصنيف.

٤ - استعراض أساليب عمل اللجنة: تفويض قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي

١٣٨ - ومثلت الوكالات المتخصصة التالية: منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، المنظمة العالمية للملكية الفكرية، المنظمة العالمية للأرصاد الجوية.

١٣٩ - ومثلت المنظمات غير الحكومية التالية: معهد آلان غوتماخر، المركز العربي لاستقلال المهن القضائية والقانونية، تحالف المواطنين لنصرة العدالة الاقتصادية، رابطة الدومنيكيين المناصرين للعدالة والسلام، منظمة فيليغ غيهون الدولية، صندوق شركات الكهرباء في مجموعة الـ ٧ من أجل التنمية المستدامة للطاقة، منظمة الفرنسيسكان الدولية، دار الحرية، الاتحاد العام للمرأة العربية، الهيئة المتحدة للفتيات، شبكة القرى الإيكولوجية العالمية، التحالف الدولي لحقوق الإنسان، هيئة رصد حقوق الإنسان، الرابطة الدولية لحقوق الإنسان للأقليات الأمريكية، المجلس الدولي لرابطة السلم القاري، الرابطة الدولية للمعلمين، المؤسسة الدولية للطاقة، الرابطة الدولية لممارسي السحاق واللواط، الرابطة الدولية للعروض الفنية للأخوات في العروض، هيئة العمل الدولي من أجل حقوق المرأة، المركز الإسلامي (إنكلترا)، معهد رادين للتشريف والترويج في مجال صحة الأسرة، النادي الدولي لرحلات القنصل، الحزب الراديكالي عبر الوطني، اتحاد الرابطات النسائية الكويتية، هيئة رصد الأمم المتحدة، الحركة الفيدرالية العالمية مركز تطوير القانون الدولي، الرابطة العالمية للمرشدات وفتيات الكشافة، اتحاد الشباب من أجل السلام في العالم.

 جيم - انتخاب أعضاء المكتب

١٤٠ - انتخبت اللجنة، في جلستها، ٧٣٦، المعقودة في ٥ أيار/مايو، أعضاء المكتب التاليين بالتركية:

الرئيس

ليفينت بيلمان (تركيا)

”يقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يأذن للجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية بعقد دورة مستأنفة لمدة أسبوعين، في كانون الثاني/يناير شباط/فبراير ٢٠٠١، من أجل استكمال أعمال دورتها لعام ٢٠٠٠“.

١٤٤ - ويرد في المرفق الأول لهذا التقرير بيان بالآثار المترتبة على الاقتراح فيما يتخلق بخدمة المؤتمرات، كان معروضاً على اللجنة.

واو - الوثائق
١٤٥ - يرد في المرفق الثاني قائمة بالوثائق المعروضة على دورة عام ٢٠٠٠.

٣١/١٩٩٦، بما في ذلك عملية اعتماد مماثلي المنظمات غير الحكومية، ومقرر المجلس ٣٠٤/١٩٩٥: (أ) عملية اعتماد مماثلي المنظمات غير الحكومية؛

(ب) النظر في مركز منظمات لا تتمشى سماها المميزة تماشياً تماماً مع أحكام قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣١/١٩٩٦؛

(ج) تعزيز قسم المنظمات غير الحكومية بالأمانة العامة؛

(د) المسائل الأخرى ذات الصلة.

- ٥ تنفيذ مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٠٢/١٩٩٦.

- ٦ استعراض التقارير الموجلة التي تقدم كل أربع سنوات من المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري العام والخاص لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

- ٧ النظر في التقارير الخاصة.

- ٨ جدول الأعمال المؤقت والوثائق لدورة اللجنة المزمع عقدها في عام ٢٠٠١.

- ٩ اعتماد تقرير اللجنة.

هاء - دورة اللجنة المستأنفة لعام ٢٠٠٠

١٤٣ - قررت اللجنة، في جلستها ٧٦٣ المعقودة في ٢٣ حزيران/يونيه، أن توصي بأن يعتمد المجلس مشروع المقرر التالي (انظر الفصل الأول، مشروع المقرر الثالث) الذي تلاه الرئيس:

المرفق الأول

بيان بالآثار المترتبة على الدورة المستأنفة المقترحة لمدة أسبوعين في عام ٢٠٠٠ للجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية فيما يتعلق بخدمة المؤتمرات

- ١ - بموجب أحكام مشروع المقرر، يقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يأذن للجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية بعقد دورة مستأنفة لمدة أسبوعين في كانون الثاني/يناير شباط/فبراير ٢٠٠١ من أجل استكمال أعمال دورتها لعام ٢٠٠٠.
- ٢ - وسوف تترتب على الاقتراح تزويد ٢٠ جلسة (جلسستان يومياً) بخدمات الترجمة الشفوية الكاملة. وسوف يلزم إعداد ٢٠٠ صفحة من وثائق ما قبل الدورة و ١٠ صفحات أثناء الدورة و ٣٠ صفحة بعد الدورة باللغات الست.
- ٣ - ومن المفهوم أن الدورة ستعقد رهنا بتوفيق مرافق المؤتمرات وخدماتها. وفي هذا الصدد، تم الاتفاق مبدئياً على أن تعقد الدورة في الفترة من ٨ إلى ١٩ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١.
- ٤ - وتقدر احتياجات المجتمعات المذكورة أعلاه من خدمة المؤتمرات بـمبلغ ١٩٥٧٠٠ دولار بحسب التكلفة الكاملة. ولا يمكن تحديد مقدار الحاجة إلى إكمال قدرات المنظمة بموارد المساعدة المؤقتة إلا على ضوء جدول الاجتماعات والمؤتمرات لفترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠. ييد أنه رصدت مخصصات في إطار الباب ذي الصلة المتعلقة بخدمات المؤتمرات في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠ ليس من أجل الاجتماعات المقررة عند إعداد الميزانية فحسب، بل أيضاً من أجل الاجتماعات التي يؤذن بها في وقت لاحق، وذلك شريطة أن يتمشى عدد الاجتماعات وتوزيعها مع نمط الاجتماعات المعقودة في السنوات الماضية. وبناء على ذلك، لن تكون هناك حاجة إلى اعتمادات إضافية إذا ما قررت اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية أن تعتمد مشروع المقرر هذا.

المرفق الثاني

قائمة الوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها لعام ٢٠٠٠

العنوان أو الوصف	بند جدول الأعمال	الرمز
جدول الأعمال المؤقت	٢	E/C.2/2000/1
مذكرة من الأمين العام تتضمن التقارير التي تقدم مرة كل أربع سنوات للفترتين ١٩٩٤-١٩٩٧ و ١٩٩٥ و ١٩٩٨ المقدمة عن طريق الأمين العام عملا بقرار المجلس ٣١/١٩٩٦	٦	Add.1 E/C.2/2000/2
مذكرة من الأمين العام تتضمن طلبات جديدة للحصول على المركز الاستشاري	٣ (ب)	Add.1-٩ E/C.2/2000/R.2
مذكرة من الأمين العام تتضمن طلبات إعادة تصنيف	٣ (ب)	Add.1 E/C.2/2000/R.3
مذكرة من الأمين العام تتضمن طلبات للحصول على المركز الاستشاري مؤجلة من دورتي اللجنة السابقتين المعقودتين في عامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩	أ (أ) ٣	E/C.2/2000/CRP.1
مذكرة من الأمين العام تتضمن تجمعا للتقارير المؤجلة التي تقدم مرة كل أربع سنوات	٦	E/C.2/2000/CRP.2
طلبات إعادة تصنيف مؤجلة	أ (أ) ٣	E/C.2/2000/CRP.3
طلبات استئام مقدمة من المنظمات غير الحكومية إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في الدورة الموضوعية لعام ٢٠٠٠	٢	E/C.2/2000/CRP.4
جدول الأعمال المؤقت لدوره اللجنة التي ستعقد في عام ٢٠٠١	٨	E/C.2/2000/L.1
مشروع تقرير	٩	E/C.2/2000/L.2